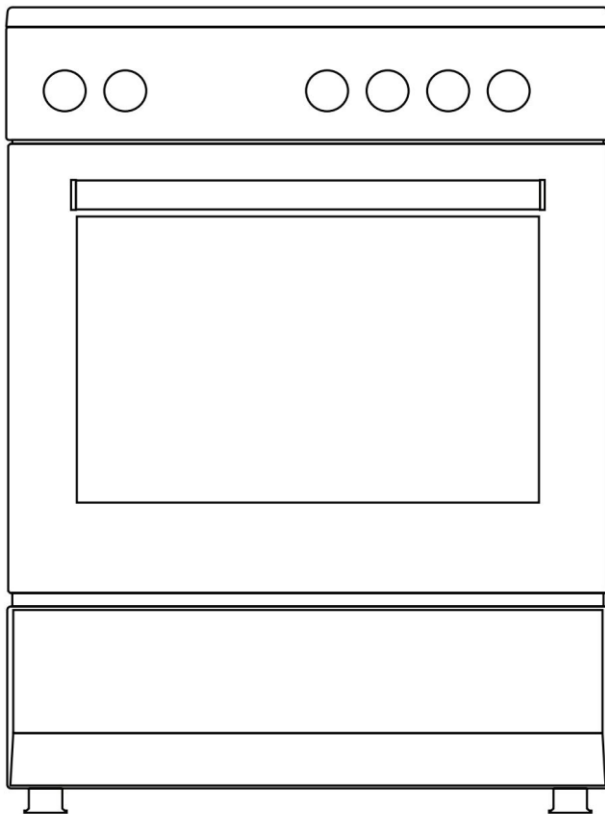


SAMUS

SZABADONÁLLÓ TŰZHELY

Gáz és elektromos sütő

Gáz és elektromos tűzhely



HASZNÁLATI UTASÍTÁS

Használati utasítás

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

HU

Kedves felhasználó,

Célunk, hogy ez a termék a legjobb teljesítményt nyújtsa Önnek, amelyet modern létesítményeinkben, gondos munkakörnyezetben, a teljes minőségi koncepciónak megfelelően állítanak elő.

Ezért azt javasoljuk, hogy a termék használata előtt figyelmesen olvassa el a használati útmutatót, és tartsa állandóan rendelkezésére.

Megjegyzések: Ez a felhasználói kézikönyv egyenlő több modellhez készült. Előfordulhat, hogy a kézikönyvben meghatározott egyes funkciók nem érhetők el az Ön készülékében.

Minden készülékünk csak háztartási használatra szolgál, kereskedelmi használatra nem.

A (*)-val jelölt termékek nem kötelezőek.

"EZT A KÉSZÜLÉKET A SZABÁLYZAT HATÁLYÁNAK SZERINT TELEPÍTNI, ÉS CSAK JÓL SZELLŐZŐ HELYEN HASZNÁLHATÓ. A KÉSZÜLÉK TELEPÍTÉSE VAGY HASZNÁLATA ELŐTT OLVASSA EL AZ UTASÍTÁSOKAT"

"Megfelel a WEEE előírásoknak."



Tartalom

Fontos figyelmeztetések	4
Elektromos kapcsolat	15
Gáz csatlakozás	16
A készülék bemutatása	21
kiegészítők	22
Sütőjének műszaki jellemzői	2. 3
Sütőjének beszerelése	26
Láncos rögzítés illusztráció	28
Kezelőpanel	28
Sütőrész használata	29
A grill használata	30
A csirke sütés használata	30
A tűzhelyrész használata	31
Programtípusok	33
Főzési ütemterv	34
Karbantartás és tisztítás	35
A sütőajtó beszerelése	36
Tisztítása és karbantartása a	
Sütő bejárati ajtó üvege	37
Katalitikus falak	37
Rack pozíciók	38
A sütő lámpájának cseréje	38
A grillterelő lap használata	39
Hibaelhárítás	40
Kezelési szabályok	42
Javaslatok az energiatakarékossághoz	42
Környezetbarát ártalmatlanítás	43
Csomag információ	43



FONTOS FIGYELMEZTETÉSEK

1. A telepítést és a javítást mindig a „JOGOSZTOTT SZERVIZ” végezze . A gyártó nem vállal felelősséget az illetéktelen személyek által végzett műveletekért.
2. Kérjük, figyelmesen olvassa el ezt a kezelési útmutatót. Csak így tudja biztonságosan és helyesen használni a készüléket.
3. A sütőt a használati utasításnak megfelelően kell használni.
4. Működés közben tartsa távol a 8 év alatti gyermekeket és háziállatokat.
5. FIGYELMEZTETÉS: A hozzáférhető részek forróak lehetnek a grill használata közben. Gyerekektől távol tartandó.
6. FIGYELMEZTETÉS: Tűzveszély; ne tárolja az anyagokat a főzőfelületen.
7. FIGYELMEZTETÉS: A készülék és hozzáférhető részei működés közben forróak.
8. A készülék beállítási feltételei a címkén találhatóak. (Vagy az adattáblán)
9. A hozzáférhető részek forróak lehetnek a grill használata közben. A kisgyermeket távol kell tartani.
10. FIGYELMEZTETÉS: Ez a készülék főzéshez készült. Nem használható más célokra, például helyiség fűtésére.
11. A készülék tisztításához ne használjon gőztisztítót.
12. Győződjön meg arról, hogy a sütő ajtaja teljesen be van csukva, miután behelyezte az ételt a sütőbe.

13. SOHA ne próbálja vízzel eloltani a tüzet. Csak zárva húzza le a készülék áramkörét, majd fedje le a lángot fedővel vagy tűzoltó takaróval.

14. A 8 év alatti gyermekeket távol kell tartani, ha nem figyelhetők folyamatosan.

15. Kerülni kell a fűtőelemek érintését.

16. FIGYELEM: A főzési folyamatot felügyelni kell. A főzési folyamatot mindig felügyelni kell.

17. Ezt a készüléket 8 éven felüli gyermekek használhatják életkorúak, fizikai, hallási vagy mentális problémákkal küzdők, vagy tapasztalattal vagy tudással nem rendelkező személyek; mindaddig, amíg az ellenőrzés biztosított vagy a veszélyekről tájékoztatást adnak.

18. Ezt a készüléket háztartási használatra tervezték csak.

19. Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. Tisztítás vagy a készülék felhasználói karbantartását gyermekek nem végezhetik el, kivéve, ha 8 évesnél idősebbek és felnőtt felügyelete mellett.

20. Tartsa távol a készüléket és annak tápkábelét 8 évnél fiatalabb gyermekek.

21. Tegyen fel függönyt, tüllt, papírt vagy bármi gyúlékony (gyúlékony) távolítsa el az anyagot a készüléktől, mielőtt elkezdi használni a készüléket. Ne tegyen gyúlékony vagy gyúlékony anyagokat a készülékre vagy a készülékbe.

22. Tartsa nyitva a szellőzőcsatornákat.

23. A készülék nem alkalmas külső időzítővel vagy külön távirányító rendszerrel történő használatra.

24. Ne melegítse a lezárt dobozokat és üvegedényeket. A nyomás hatására az üvegek felrobbanhatnak.

25. A sütő fogantyúja nem törülközőszárító. Ne akassza fel a törülközőket stb. a sütő fogantyúján.

26. Ne helyezze a sütőtálcákat, tányérokat vagy alufóliákat közvetlenül a sütő aljára. A felgyülemlett hó károsíthatja a sütő alját.

27. Amikor az ételt behelyezi vagy kiveszi a sütőből stb., mindig használjon hőálló sütőkesztyűt.

28. Ne használja a terméket olyan állapotban, mint például gyógyszeres és/vagy alkoholos befolyásoltság alatt, ami befolyásolhatja ítéliképességét.

29. Legyen óvatos, ha alkoholt használ az ételben. Az alkohol magas hőmérsékleten elpárolog, és meggyulladhat, és tüzet okozhat, ha forró felületekkel érintkezik.

30. Minden használat után ellenőrizze, hogy a készülék ki van-e kapcsolva.

31. Ha a készülék hibás vagy látható sérülést mutat, ne használja a készüléket.

32. Ne érintse meg a csatlakozódugót nedves kézzel. Ne a vezetéknél fogva húzza ki, hanem mindig fogja meg a csatlakozót.

33. Ne használja a készüléket eltávolított vagy törött elülső ajtóüveggel.

34. Tegye a sütőpapírt az étellel együtt egy előmelegített sütőbe úgy, hogy tűzhelybe vagy sütőtartozékra (tálcára, rácsra, stb.) helyezi.

35. Ne helyezzen rá gyermekek által elérhet tárgyakat készülék.

36. Fontos, hogy a rácsot és a tálcát megfelelően helyezzük el rácsra, és/vagy megfelelően helyezze a tálcát a rácsra. Helyezze a grillsütőt vagy a tálcát két sín közé, és ellenőrizze, hogy kiegyensúlyozott-e, mielőtt ételt tesz rá.

37. A sütő fűtőelemeinek megérintésének veszélye ellen, távolítsa el a sütőpapír felesleges részeit, amelyek lelógnak a tartozékról vagy az edényről.

38. Soha ne használja a sütőnél magasabb hőmérsékleten a sütőpapíron feltüntetett maximális használati hőmérsékletet. Ne tegyen sütőpapírt az aljára sütő.

39. Ha az ajtó nyitva van, ne helyezzen semmi nehéz tárgyat tegyen tárgyakat az ajtóra, vagy hagyja, hogy gyerekek ráüljenek. Előfordulhat, hogy a sütő felborul, vagy az ajtópántok megsérülhetnek.

40. A csomagolóanyagok veszélyesek a gyermekekre. A csomagolóanyagokat tartsa távol a gyermekektől.

41. Ne használjon súroló hatású tisztítószeret vagy éles fémkaparókat tisztítsa meg az üveget, mivel az ajtóüveg felületén előforduló karcolások az üveg betörését okozhatják.

42. Ne helyezze a készüléket fedett felületre szőnyegekkel. Az elektromos alkatrészek túlmelegednek, mivel alulról nem lesz szellőzés. Ez a készülék meghibásodásához vezet.

43. Ne üsse meg a kerámia főzőlap üvegfelületét keményfémmeel az ellenállás megsérülhet. Áramütést okozhat.

44. A felhasználó ne kezelje egyedül a sütőt.

45. A gázégők tisztítása során óvatosan kell használni. Személyi sérülést okozhat.

46. A sütő lábának leszerelésekor étel kifolyhat, ill eltörik, légy óvatos. Személyi sérülést okozhat.

47. Használat során a belső és külső felületek a sütő felforrósodik. Amikor kinyitja a sütő ajtaját, lépjen hátra, hogy elkerülje a forró gőz kiáramlását a sütő belsejéből. Fennáll az égési sérülés veszélye.

48. A sütő felső fedele okkal zárható, mint ahogy az edény megbotlik. Lépjen hátra, hogy elkerülje a forró ételt. Fennáll az égési sérülés veszélye.

49. Ne helyezzen nehéz tárgyakat, amikor a sütő ajtaja nyitva van, felborulás veszélye.

50. A felhasználó ne mozdítsa el az ellenállást közben tisztítás. Áramütést okozhat.

51. Ne távolítsa el a gyújtáskapcsolókat a készülékből. Ellenkező esetben feszültség alatt álló elektromos kábelekhez lehet hozzáférni. Áramütést okozhat.

52. A sütő betáplálása bármikor lekapcsolható építési munkák otthon. A munka befejezése után a sütő újracsatlakoztatását egy felhatalmazott szerviznek kell elvégeznie.

53. Nem szereti a fém edényeket, mint a kés, villa, kanal a készülék felületére, mert felforrósodnak.

54. A túlmelegedés elkerülése érdekében a készüléket nem szabad díszburkolat mögé kell felszerelni.

55. Kiszereles előtt kapcsolja ki a készüléket biztosítékok. Tisztítás után szerelje fel a biztosítékokat az utasításoknak megfelelően.

56. A kábel rögzítési pontját védeni kell.

57. FIGYELMEZTETÉS: Ne használjon egyszerre sütőt és grillégőt idő.

58. Kérjük, ne közvetlenül a tálcán főzzük az ételt / rács. Kérjük, helyezze az ételt megfelelő szerszámokba vagy rájuk, mielőtt a sütőbe tenné.

59. Forró felület, zárás előtt hagyja kihűlni borító.

Elektromos biztonság

1. Csatlakoztassa a készüléket egy földelt aljzatba, amelyet véd egy biztosíték, amely megfelel a műszaki adatok táblázatában megadott értékeknek.

2. A földelőberendezést egy felhatalmazott villanyszerelővel állíttassa be. Cégünk nem vállal felelősséget azokért a károkért, amelyek a termék helyi előírások szerinti földelés nélküli használatából erednek.

3. A sütő megszakító kapcsolói legyenek úgy kell elhelyezni, hogy a végfelhasználó elérhesse őket a sütő beszerelésekor.

4. A tápkábelnek (a dugós kábelnek) kell ne érjen hozzá a készülék forró részeihez.

5. Ha a tápkábel (a kábel dugóval) az megsérült, ezt a vezetéket a gyártónak vagy szervizképviseletének, vagy egy ugyanilyen képzettségű személynek ki kell cserélnie a veszélyes helyzetek elkerülése érdekében.

6. Soha ne mossa le a terméket vízpermettel vagy öntéssel
Rajta! Fennáll az áramütés veszélye.

7. FIGYELMEZTETÉS: Az áramütés elkerülése érdekében győződjön meg arról, hogy a készülék áramköre szakadt a lámpacsere előtt.

8. FIGYELMEZTETÉS: Előtte vágja le az összes tápáramkör csatlakozását a terminálokhoz való hozzáférés.

9. FIGYELMEZTETÉS: Ha a felület megrepedt, kapcsolja ki a készüléket áramütés veszélyének elkerülése érdekében.

10. Ne használjon elvágott vagy sérült vezetékeket vagy hosszabbítókat az eredeti kábeltől eltérő vezetékeket.

11. Győződjön meg arról, hogy nincs folyadék vagy nedvesség a belsejében azt a konnektort, amelybe a termék csatlakozója be van szerelve.

12. A sütő hátsó felülete is felmelegszik, amikor a sütő működik. Az elektromos csatlakozások nem érinthetik a hátsó felületet, különben a csatlakozások megsérülhetnek.

13. Ne húzza meg a sütő csatlakozókábeleit ajtót, és ne futtassa őket forró felületeken. Ha a vezeték megolvad, ez a sütő rövidzárlatát, sőt tüzet okozhat.

14. Húzza ki az egységet az üzembe helyezés, karbantartás során, tisztítás és javítás.

15. Ha a tápkábel sérült, annak meg kell lennie

A veszélyes helyzetek elkerülése érdekében a gyártó vagy a hivatalos műszaki szolgálat, vagy bármely más, azonos szintű képesítéssel rendelkező személyzet cserélje ki.

16. Győződjön meg arról, hogy a dugó szorosan be van dugva a falba aljzatba, hogy elkerülje a szikrákat.

17. Ne használjon gőztisztítót a készülék tisztításához, különben áramütés következhet be.

18. Omnipoláris kapcsoló, amely leválasztható a telepítéshez tápfeszültség szükséges. Az áramellátásról való leválasztást az építési szabályzatnak megfelelő kapcsolóval vagy beépített biztosítókkal kell ellátni, amely a fix tápegységre van szerelve.

19. A készülék "Y" típusú kábellel van felszerelve .

20. A rögzített csatlakozásokat áramforráshoz kell csatlakoztatni Omnipoláris leválasztást lehetővé tevő tápegység. A III alatti túlfeszültség-kategóriájú készülékeknél a megszakítót a vezetékezési kódnak megfelelően rögzített tápegységre kell csatlakoztatni.

Gázbiztonság

1. Ez a készülék nem csatlakozik égő termékekhez kiürítő berendezés. Ezt a készüléket a hatályos telepítési előírásoknak megfelelően kell csatlakoztatni és telepíteni. Figyelembe kell venni a szellőztetés feltételeit.
2. Gázfőzőkészülék használata esetén; nedvesség, hő és égéstermékek keletkeznek a helyiségben. Mindenekelőtt gondoskodjon a konyha megfelelő szellőztetéséről a készülék működtetésekor, és tartson fenn természetes szellőzőnyílásokat, vagy szereljen fel mechanikus szellőzőberendezést.
3. A készülék hosszabb ideig tartó intenzív használata után bizonyos ideig további szellőztetésre lehet szükség. Például nyissa ki az ablakot, vagy állítson be nagyobb sebességet a mechanikus szellőzéshez, ha van ilyen.
4. Ezt a készüléket csak jól szellőző helyen szabad használni helyeken a hatályos előírásoknak megfelelően. Kérjük, olvassa el a kézikönyvet a termék telepítése vagy használata előtt.
5. A készülék elhelyezése előtt ellenőrizze a helyi hálózati feltételek (gáz típusa és gáznyomása) megfelelnek a készülék követelményeinek.
6. A mechanizmus nem üzemeltethető 15-nél tovább másodpercig. Ha az égő 15 másodperc elteltével nem kapcsol be, állítsa le a mechanizmust, és várjon legalább egy percet, mielőtt újra megpróbálná begyújtani.

7. Mindenféle gázon végrehajtandó művelet a telepítést felhatalmazott és hozzáértő személyeknek kell elvégezniük.

8. Ez a készülék földgázra (NG) van beállítva. Ha termékét más gázfajtával kell használnia, az átalakításhoz hivatalos szervizhez kell fordulnia.

9. A megfelelő működéshez burkolat, gázcső és bilincs rendszeresen cserélni kell a gyártó ajánlásai szerint és szükség esetén.

10. A gáznak jól kell égnie a gáztermékekben. Jól égő gáz kék lángból és folyamatos égésből érhető. Ha a gáz nem ég eléggé, szén-monoxid (CO) képződhet. A szén-monoxid színtelen, szagtalan és nagyon mérgező gáz; már kis mennyiségeknek is halálos hatása van.

11. A telefonszámokról érdeklődjön a helyi gázszolgáltatóknál gázzal kapcsolatos vészhelyzetekre és a gázszag esetén teendő intézkedésekre.

Mi a teendő, ha gázszagot észlel

1. Ne használjon nyílt lángot és ne dohányozzon.
2. Ne működtessen semmilyen elektromos kapcsolót.
(Például: lámpakapcsoló vagy csengő)
3. Ne használjon telefont vagy mobiltelefont.
4. Nyissa ki az ajtókat és ablakokat.
5. Zárjon el minden szelepet a gázt használó készülékeken és a gázszámlálók.

6. Hívja a tűzoltókat a házon kívüli telefonról.

7. Ellenőrizze az összes tömlőt és azok csatlakozásait szivárgás ellen. Ha továbbra is gázszagot érez, hagyja el a házat, és figyelmeztesse szomszédait.

8. Ne menjen be a házba, amíg a hatóságok nem tisztázzák biztonságos.

Rendeltetés szerű

használat 1. Ezt a terméket otthoni használatra tervezték. Kereskedelmi a készülék használata nem megengedett.

2. Ezt a készüléket csak főzési célokra szabad használni. Más célokra, például helyiség fűtésére nem használható.

3. Ez a készülék nem használható lemezek melegítésére a grillsütőt, ruhaszárítást vagy törölközőt a fogantyúra akasztva vagy melegítés céljából.

4. A gyártó semmilyen felelősséget nem vállal helytelen használatból vagy helytelen kezeléssel eredő károk.

5. Az egység sütő része felolvasztásra használható, ételek sütése, sütése és grillezése.

6. A megvásárolt termék élettartama ez 10 év. Ez az az időtartam, ameddig a gyártó biztosítja a termék működéséhez szükséges pótalkatrészeket.

Gáz csatlakozás

FIGYELMEZTETÉS: A gázszereléssel kapcsolatos bármilyen munka megkezdése előtt kapcsolja ki a gázellátást. Robbanásveszély.

Kérjük, hogy a sütőt száraz környezetben üzemeltesse.

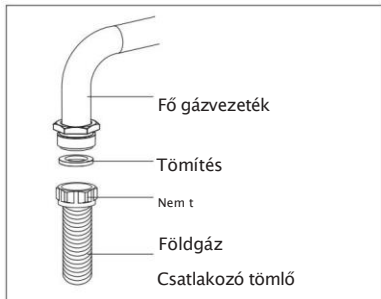
1. Illessze a bilincset a tömlőre. Nyomja meg az egyik tömlőt, amíg az a tömlőhöz nem ér a cső vége.
2. A tömítés ellenőrzéséhez; győződjön meg arról, hogy a vezérlőpult gombjai megfelelőek zárva, de a gázpalack nyitva van. Vigyen fel néhány szappanbuborékot a csatlakozásra. Gázszivárgás esetén a szappanosított területen habzás lép fel.
3. A sütőnek jól szellőző helyen kell lennie, és annak is kell lennie sík talajra telepítse.
4. Ellenőrizze újra a gázcsatlakozást.
5. Amikor a sütőt a helyére helyezi, ügyeljen arra, hogy az a pultnál legyen szint. Ha szükséges, állítsa a lábak beállításával a pult szintjére.
6. Ne menjen át a sütő gáztömlőjén és elektromos kábelén a melegen területeken, különösen a sütő hátsó oldalán keresztül. Ne mozgassa a gázcsatlakozós sütőt. Mivel a kényszer meglazítja a tömlőt, gázszivárgás léphet fel.
7. Kérjük, használjon rugalmas tömlőt a gázcsatlakozáshoz. LPG csatlakozáshoz;



PB-gáz (palack) csatlakoztatásához rögzítsen fém bilincset az LPG-palackból érkező tömlőre. Rögzítse a tömlő egyik szélét a készülék mögötti tömlőbemeneti csatlakozóra úgy, hogy a tömlőt felforralt vízben felmelegíti. Ezután húzza a bilincset a tömlő vége felé, és csavarhúzóval húzza meg. A csatlakoztatáshoz szükséges tömítés és tömlő bemeneti csatlakozója az alábbi képen látható.

MEGJEGYZÉSEK: Az LPG-palackra rögzítendő szabályozónak 300-asnak kell lennie mmSS funkció.

Földgáz csatlakozáshoz;



FIGYELMEZTETÉS: A földgáz csatlakoztatását hivatalos szerviznek kell elvégeznie. Földgázcsatlakozáshoz helyezze a tömítést a földgázcsatlakozó tömlő szélén lévő anyába. A tömlőnek a fő gázcsőre történő felszereléséhez forgassa el az anyát. Fejezze be a csatlakoztatást a gázszivárgás ellenőrzésével.

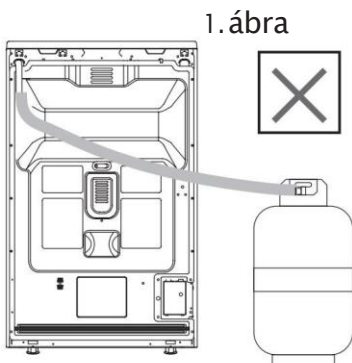


Csatlakoztassa a készüléket a gázvezetékhez a lehető legrövidebb úton és úgy, hogy ne keletkezzen gázszivárgás.

A tömítettség és tömítés biztonsági ellenőrzésének elvégzéséhez győződjön meg arról, hogy a vezérlőpanel gombjai zárva vannak, és a gázpalack nyitva van.

FIGYELMEZTETÉS: A gázszivárgás ellenőrzése közben soha ne használjon öngyújtót, gyufát, cigarettát vagy hasonló égő anyagot.

Vigyen fel szappanbuborékot a csatlakozási pontokra. Ha bármilyen szivárgás van, az buborékokat okoz.



1. ábra

2. ábra

A készülék behelyezésekor ügyeljen arra, hogy a munkalappal egy szinten legyen.

Ha szükséges, állítsa be a lábakat, hogy egy szintben legyen a munkalappal.

A készüléket vízszintes felületen és jól szellőző környezetben használja.

FIGYELMEZTETÉS: A készülék elhelyezése előtt ellenőrizze, hogy a helyi elosztási feltételek (gáz típusa és nyomása) megfelelnek-e a termék beállításainak.

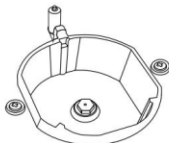
Fűvókacsere művelet

1. Kérjük, használjon speciális fejjel rendelkező meghajtót a fűvóka eltávolításához és felszereléséhez. (3. ábra)

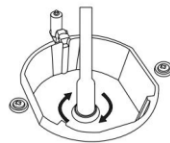
2. Kérjük, távolítsa el a fűvókát (4. ábra) az égőből egy speciális fűvókahajtóval és szereljen be új fűvókát. (5. ábra)



3. ábra



4. ábra



5. ábra

A helyiség szellőztetése

Az égéshez szükséges levegő a helyiség levegőjéből érkezik, a kibocsátott gázok pedig közvetlenül a helyiségbe kerülnek. A termék biztonságos működéséhez a helyiség jó szellőzése előfeltétele. Ha nem áll rendelkezésre ablak vagy helyiség szellőztetésére, további szellőzést kell beépíteni. A helyiségben azonban van egy kívül nyíló ajtó, nem szükséges lyukakat szellőztetni.

Szoba mérete	Szellőző nyílás
5 m ³ -nél kisebb	min. 100 cm ²
5 m ³ - 10 m ³ között	min. 50 cm ²
10 m ³ -nél nagyobb	nincs szükség
A pincében vagy a pincében	min. 65 cm ²

Csökkentett gázáramlási sebesség beállítás főzőlap csapokhoz

1. Gyűjtse be a beállítani kívánt égőt, és fordítsa el a gombot a csökkentett pozíció.

2. Vegye le a gombot a gázcsapról.

3. Használjon megfelelő méretű csavarhúzózt az áramlási sebesség beállításához csavar. LPG (bután-propán) esetén forgassa el a csavart az óramutató járásával megegyező irányba. Földgáz esetén a csavart egyszer el kell forgatni az óramutató járásával ellentétes irányba.

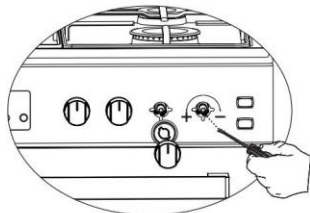
"Csökkentett helyzetben az egyenes láng normál hosszának kell lennie legyen 6–7 mm."

4. Ha a láng magasabb, mint a kívánt pozíció, forgassa el a csavart az óramutató járásával megegyező irányba. Ha kisebb, fordítsa el az óramutató járásával ellentétes irányba.

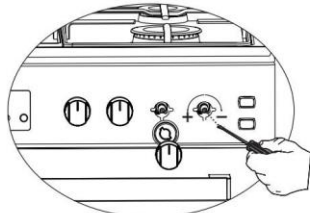
5. Az utolsó ellenőrzéshez állítsa az égőt nagy lángra és csökkentse is pozíciókat, és ellenőrizze, hogy a láng be vagy ki van-e kapcsolva.

A készülékben használt gázcsap típusától függően a beállítás a csavar helyzete változhat.

A sütő beállításához acc. gáztípushoz, óvatosan végezze el a csökkentett láng beállítását egy kis csavarhúzóval, amint az alább látható a gázcsapok közepén lévő csavaron, valamint a fűvókák cseréjével. (6. és 7. ábra)



6. ábra



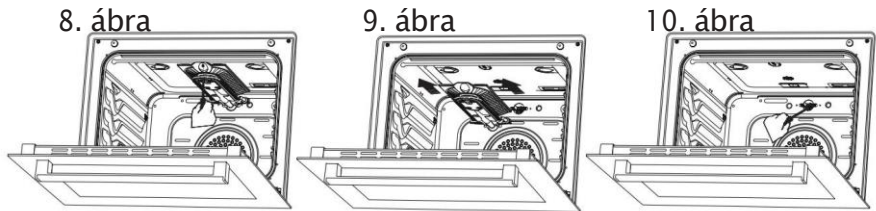
7. ábra

Az alsó és felső égő leszerelése és az injektor felszerelése a gázsütőhöz

A felső égő eltávolítása:

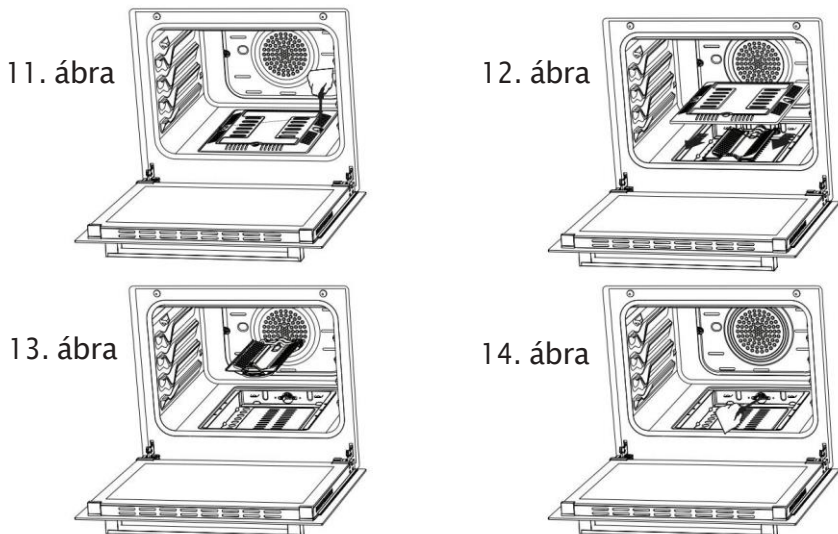
Csavarhúzó segítségével távolítsa el a csavart a 8. ábrán látható módon.

A 9. ábrán látható módon távolítsa el az égőt a helyéről úgy, hogy magához húzza. A 10. ábrán látható módon távolítsa el az injektort a csapágyból egy dugókulccsal. Az égő cseréjéhez az eltávolítási folyamatot fordított sorrendben hajtsa végre.



Az alsó égő eltávolítása:

Az alsó égőajtó két csavarral van rögzítve. A 11. ábrán látható módon csavarhúzó segítségével távolítsa el. Távolítsa el az ajtót a 12. ábrán látható módon felfelé húzva. Távolítsa el az égőt a helyéről úgy, hogy magához húzza a 13. ábrán látható módon. A 14. ábrán látható módon távolítsa el az injektort a csapágyban egy dugókulccsal. Az égő cseréjéhez az eltávolítási folyamatot fordított sorrendben hajtsa végre.



A KÉSZÜLÉK BEMUTATÁSA

	1	
12		
	2. 3	
	4	
	5	
13	6	
	7	
	8	
	9	
14		
		10
		11
15		
16		

1. Üvegajtó
(Fémlemez ajtó)

2. Termosztát beállítása

3. Sütőbeállítás 4.
Tűzhelyszakasz vezérlése
Kapcsolók

5. Nyomógombos öngyújtó *

6. Ajtó

7. Fogantyú

8. Műanyag láb

9. Alsó szekrényajtó 10.

Lámpa 11.

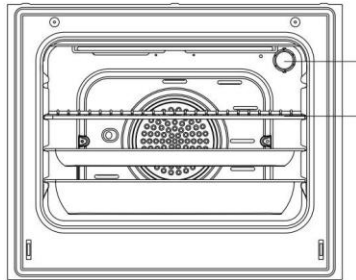
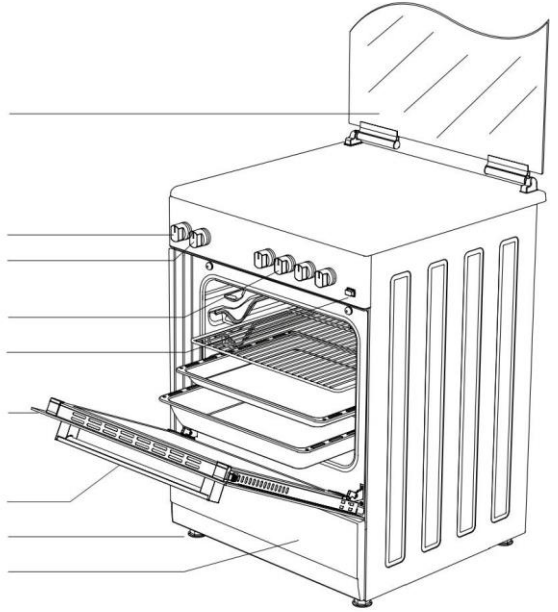
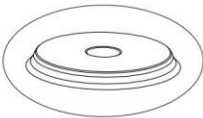
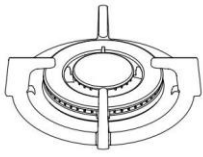
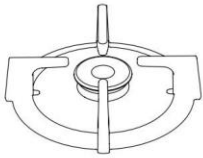
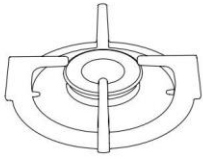
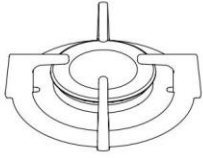
Grill 12.

Nagy égő

13. Középső égő 14.

Segédégő 15. Wok égő
* 16. Főzőlap *

(Ø145 mm vagy
Ø185 mm)



kiegészítők



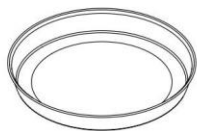
Mélytálca *

Süteményekhez, nagy sütekhez, vizes ételekhez használható. Olajgyűjtő edényként is használható, ha közvetlenül a grillen süt süteményhez, fagyasztott élelmiszerekhez és húsételekhez.



Tálca / Üvegtálca *

Süteményekhez (sütemények, kekszek stb.), fagyasztott élelmiszerekhez használható.



Kör alakú tálca *

fagyasztott péksüteményekhez.



Drót grill

A sütéshez vagy a sütendő, pörkölendő és fagyasztandó élelmiszerek kívánt rácsra helyezéséhez használható.



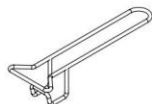
Teleszkópos sín * A

tálcák és rácsok a teleszkópos síneknek köszönhetően egyszerűen eltávolíthatók és felszerelhetők.



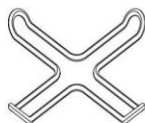
tálcás huzalrács *

A sütés közben megtapadandó ételeket, mint például a steak, a grilltálcára helyezi. Így elkerülhető, hogy az élelmiszerek érintkezzenek a tálcával és megakadjanak.



tálca fogantyúja*

Forró tálcák tárolására szolgál.



Kávéfőző tartó egység *

Kávékannához használható.

A sütő műszaki jellemzői

Műszaki adatok	60x55
Külső szélesség	600 mm
Külső mélység	545 mm
Külső magasság	855 mm
A lámpa teljesítménye	15-25W
Alsó fűtőelem	1 200 W
Felső fűtőelem	1 000W
Turbó fűtőelem	2200 W
Grill fűtőelem	2000 W
Tápfeszültség	220-240V AC/380-415V AC 50/60 Hz.
Főzőlap 145 mm *	1 000W
Főzőlap 180 mm *	1 500 W
Gyors főzőlap 145 mm *	1 500 W
Gyors főzőlap 180 mm *	2000 W

FIGYELMEZTETÉS: Ha a módosítást a hivatalos szerviz végezheti el, akkor ezt a táblázatot kell figyelembe venni. A gyártó nem vállal felelősséget a hibás módosításból eredő problémákért.

FIGYELMEZTETÉS: A termék minőségének javítása érdekében a műszaki adatok előzetes értesítés nélkül változhatnak.

FIGYELMEZTETÉS: A készülékhez vagy a kísérő dokumentumokhoz mellékelt értékek a vonatkozó szabványoknak megfelelő laboratóriumi értékek. Ezek az értékek a használatától és a környezeti feltételektől függően eltérőek lehetnek.

Műszaki adatok	G20, 20 mbar		G20,25 mbar	G20,13 mbar	
	G25,25 mbar		Földgáz	Földgáz	
	Földgáz		Földgáz	Földgáz	
Wok Égő	Injektor 1,40 mm 1,28 mm 1,60 mm				
	Gázáramlás 0,333 m ³ /h 0,333 m ³ /h 0,333 m ³ /h				
	Teljesítmény 3,50 kW 3,50			kW 3,50	
Rapid Burner (FFD nélkül)	Injektor 1,20 mm 1,15 mm 1,45 mm				
	Gázáramlás 0,276 m ³ /h 0,276 m ³ /h 0,276 m ³ /h				
	Teljesítmény 2,90 kW 2,90			kW	2.90
Gyors Égő	Injektor 1,15 mm 1,10 mm 1,45 mm				
	Gázáramlás 0,276 m ³ /h 0,276 m ³ /h 0,276 m ³ /h				
	Teljesítmény 2,90 kW 2,90			kW	2.90
Félgyors Égő	Injektor 0,97 mm 0,92 mm 1,10 mm				
	Gázáramlás 0,162 m ³ /h 0,162 m ³ /h 0,162 m ³ /h				
	Teljesítmény 1,70 kW 1,70			kW	1.70
Kiegészítő Égő	Injektor 0,72mm 0,70mm 0,85mm				
	Gázáramlás 0,96 m ³ /h 0,96 m ³ /h 0,96 m ³ /h				
	Teljesítmény 0,95 kW 0,95			kW 0,95	
Grill Égő	Injektor 1,00 mm 0,92 mm 1,35 mm				
	Gázáramlás 0,196 m ³ /h 0,196 m ³ /h 0,196 m ³ /h				
	Teljesítmény 2,00 kW 2,00			kW	2.00

Égő Műszaki adatok	G30, 28-30 mbar G31,37 mbar		G30,50 mbar		G30,37 mbar	
	LPG		LPG		LPG	
Wok Égő	Injektor 0,96 mm 0,76 mm 0,96 mm					
	Gázáramlás 254	g/h	254	g/h	254	g/h
	Teljesítmény 3,50 kW 3,50			kW 3,50		kW
Gyors Égő	Injektor 0,85mm 0,75mm 0,85mm					
	Gázáramlás 211	g/h	211	g/h	211	g/h
	Teljesítmény 2,90 kW 2,90			kW	2.90	kW
Félgyors Égő	Injektor 0,65 mm 0,60 mm 0,65 mm					
	Gázáramlás 124	g/h	124	g/h	124	g/h
	Teljesítmény 1,70 kW 1,70			kW	1.70	kW
Kiegészítő Égő	Injektor 0,50 mm 0,43 mm 0,50 mm					
	Gázáramlás 69	g/h	69	g/h	69	g/h
	Teljesítmény 0,95 kW 0,95			kW	0,95	kW
Grill Égő	Injektor 0,70 mm 0,60 mm 0,65 mm					
	Gázáramlás 145	g/h	145	g/h	145	g/h
	Teljesítmény 2,00 kW 2,00			kW	2.00	kW
Sütő Égő	Injektor 0,75 mm 0,65 mm 0,70 mm					
	Gázáramlás 182	g/h	182	g/h	182	g/h
	Teljesítmény 2,50 kW 2,50			kW	2.50	kW

FIGYELMEZTETÉS: Az injektorra írt átmérőértékek vessző nélkül vannak megadva.

Például; Az 1,70 mm-es átmérő 170-ként van megadva az injektoron.

A SÜTŐ ÜZEMBE HELYEZÉSE

Ellenőrizze, hogy az elektromos bekötés megfelelő-e ahhoz, hogy a készüléket működőképes állapotba hozza. Ha a villanszerelés nem megfelelő, hívjon villanszerelőt és vízvezeték-szerelőt, aki szükség szerint intézkedik a közművekről. A gyártó nem vállal felelősséget az illetéktelen személyek által végzett műveletekből eredő károkért.

FIGYELMEZTETÉS: A termék elhelyezési helyének előkészítése, valamint az elektromos szerelés előkészítése a vásárló felelőssége.

FIGYELMEZTETÉS: Az elektromos berendezésekre vonatkozó helyi szabványok szabályai be kell tartani a termék telepítése során.

FIGYELMEZTETÉS: Üzembe helyezés előtt ellenőrizze, hogy nem sérült-e a készülék. Ne telepítse a terméket, ha az sérült. A sérült termékek veszélyt jelentenek az Ön biztonságára.

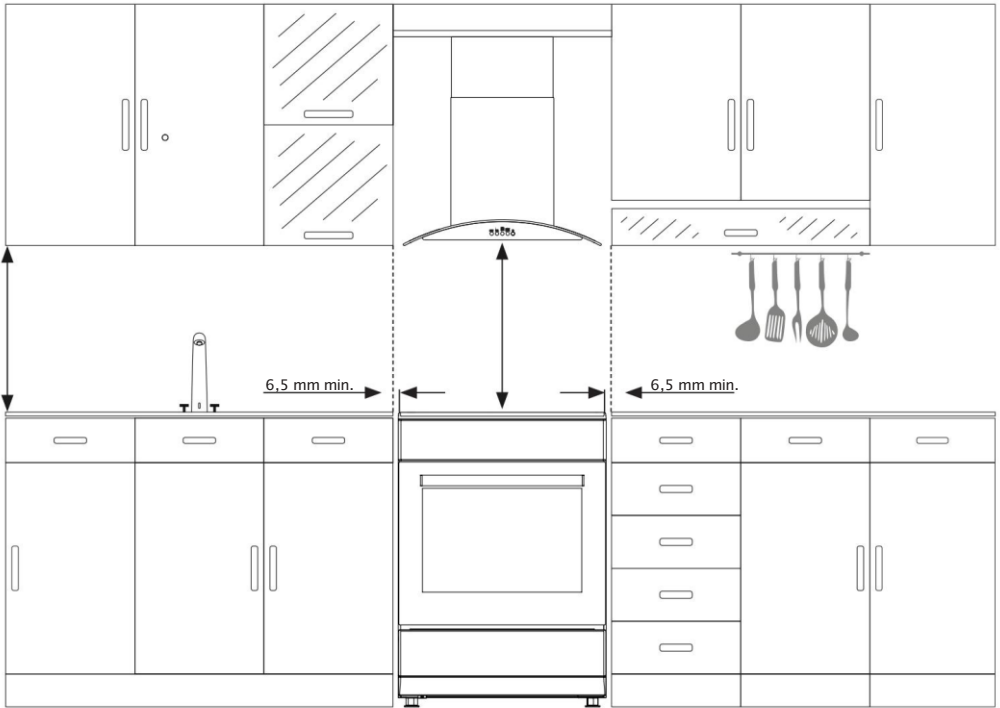
Megfelelő hely a telepítéshez és fontos figyelmeztetések

A készülék lábai ne maradjanak puha felületeken, például szőnyegeken. A konyhapadlónak strapabírónak kell lennie ahhoz, hogy elbírja az egység súlyát és a sütőben használható egyéb konyhai eszközöket.

A készüléket úgy kell használni, hogy a főzőlap felső felületei között legalább 400 mm, a konyhabútoron belül pedig az oldalfelületektől 6,5 mm távolságra legyen.

A készülék mindkét oldalfalon, támaszték nélkül, vagy szekrénybe szerelés nélkül használható. Ha páraelszívót vagy elszívót szerelnek fel a tűzhely fölé, kövesse a gyártó szerelési magasságra vonatkozó utasításait. (min. 650 mm)

SAMUS

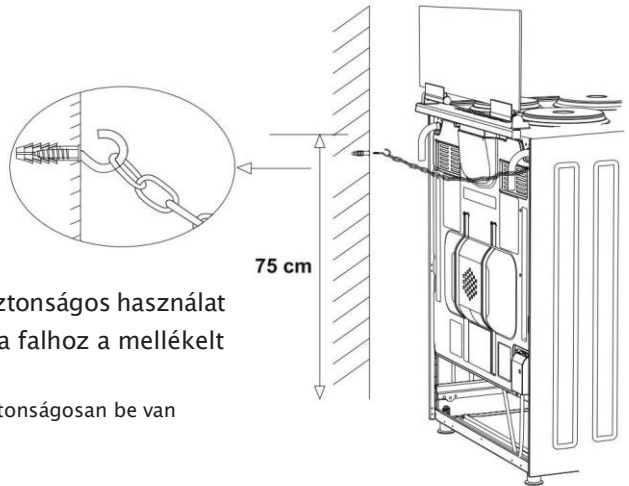


FIGYELMEZTETÉS: A készülék közelében lévő konyhabútornak hőállónak kell lennie.

FIGYELMEZTETÉS: Ne helyezze a készüléket hűtőszekrény vagy hűtő mellé.
A készülék által kisugárzott hő növeli a hűtőberendezések energiafogyasztását.

FIGYELMEZTETÉS: Ne használja az ajtót és/vagy a fogantyút a készülék hordozására vagy mozgatására.

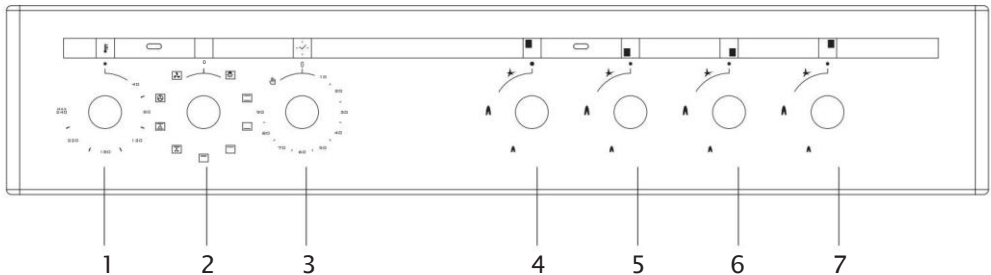
Lánc rögzítése Illusztráció



A készülék használata előtt a biztonságos használat érdekében rögzítse a készüléket a falhoz a mellékelt láncsal és horgos csavarral.

Győződjön meg arról, hogy a horog biztonságosan be van csavarva a falba.

KEZELŐPANEL



1. Termosztát

2. Funkcióválasztó gomb

3. Mechanikus időzítő

4. Bal hátsó fűtés

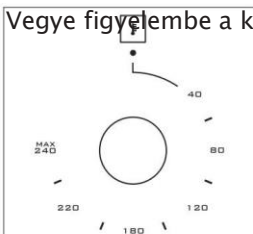
5. Bal első fűtés

6. Jobb első fűtés

7. Jobb hátsó fűtés

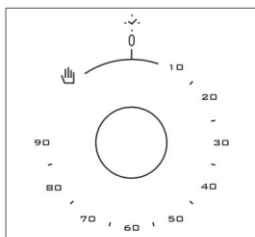
FIGYELMEZTETÉS: A fenti vezérlőpanel csak illusztráció.

Vegye figyelembe a készülék vezérlőpultját.



Termosztát: A sütőben elkészítendő étel főzési hőmérsékletének meghatározására szolgál. Miután behelyezte az ételt a sütőbe, forgassa el a kapcsolót a kívánt hőmérséklet beállításához 40-240 °C között.

A különböző ételek főzési hőmérsékletét lásd a sütési táblázatban.



Mechanikus időzítő*: A sütőben való főzés időtartamának meghatározására szolgál. Amikor a beállított idő lejár, a fűtőtestek áramellátása kikapcsol, és hangjelzés hallható. A mechanikus időzítő a kívánt időtartamra állítható 0–90 perc között.

A főzési időszakokat lásd a főzési táblázatokban.

SÜTŐ RÉSZ HASZNÁLATA

Sütőégők használata

1. Ha sütője gázzal működő égőkkel van felszerelve, megfelelő gombot kell használni az égők meggyújtásához. Egyes modellek automatikus gyújtással rendelkeznek a gombról; a gomb elforgatásával könnyen meggyújtható az égő. Az égőket a gyújtás gomb megnyomásával is meg lehet gyújtani, vagy gyufával is meg lehet gyújtani.

2. Ne működtesse folyamatosan a gyújtót 15 másodpercnél tovább. Ha az égő nem gyullad be, várjon legalább egy percet, mielőtt újra próbálkozna. Ha az égő bármilyen okból kialszik, zárja el a gázszabályozó szelepet, és várjon legalább egy percet, mielőtt újra próbálkozna.

Sütő fűtőelemek használata

1. Amikor a sütőt először működteti, szag terjed amely a fűtőelemek felhasználásából származik. Ennek elkerülése érdekében üresen üzemeltesse 240 °C-on 45–60 percig.

2. A sütő vezérlőgombját a kívánt értékre kell állítani; másképp a sütő nem működik.

3. Az étkezések fajtái, a főzési idők és a termosztát pozíciók megadva főzőasztal. A főzési táblázatban megadott értékek jellemző értékek, és a laboratóriumunkban végzett vizsgálatok eredményeként kerültek megállapításra. Főzési és használati szokásaitól függően különböző, ízlésének megfelelő ízeket találhat.

4. A sütőben forgó csirkét készíthet a kiegészítők.

5. Sütési idők: Az eredmények a területi feszültségtől függően változhatnak és különböző minőségű, mennyiségű és hőmérsékletű anyagok.

6. A sütőben történő főzés ideje alatt a fedőt a sütőt nem szabad gyakran kinyitni. Ellenkező esetben a hő keringése kiegyensúlyozatlan lehet, és az eredmények megváltozhatnak.

A Grill használata

1. Amikor a grillsütőt a felső rácra helyezi, a rácson lévő ételnek kell lennie ne érintse meg a grillt.
2. Grillezés közben 5 percig előmelegíthetjük. Ha szükséges, megteheti fordítsa fejjel lefelé az ételt.
3. Az ételnek a grill közepén kell lennie, hogy maximális légáramlást biztosítson a sütőn keresztül.

A grill bekapcsolásához;

1. Helyezze a funkciógombot a grill szimbólum fölé.
2. Ezután állítsa be a kívánt grillhőmérsékletre.

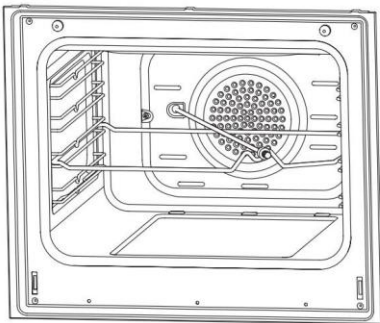
A grill kikapcsolásához;

Állítsa a funkciógombot kikapcsolt helyzetbe.

FIGYELMEZTETÉS: Grillezés közben tartsa zárva a sütő ajtaját. (elektromos grillsütővel termosztát)

FIGYELMEZTETÉS: Grillezés közben tartsa nyitva a sütő ajtaját. (gáz- és elektromos grillsütő termosztát nélkül)

A csirke sütés használata *



Helyezze a nyársat a keretre. Csúsztassa a nyárskeretet a sütőbe a kívánt szinten.

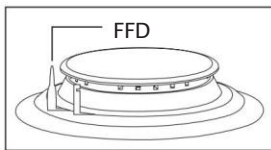
Helyezzen egy csepegtető edényt az aljára, hogy összegyűjtse a bőjt. Tegyen egy kis vizet a csepegtető edénybe a könnyű tisztítás érdekében. Ne felejtse el eltávolítani a műanyag részt a nyársról.

Grillezés után csavarja rá a műanyag fogantyút a nyársra, és vegye ki az ételt a sütőből.

15. ábra

Tűzhely rész használata

Gázégők használata



Lángzár biztonsági berendezés (FFD) *; azonnal működésbe lép, ha a biztonsági mechanizmus működésbe lép a felső főzőlapokon túláramló folyadék miatt.

1. A gáztűzhelyeket vezérlő szelepek speciális biztonsági mechanizmussal rendelkeznek. A tűzhely begyújtásához mindig nyomja előre a kapcsolót, és az óramutató járásával ellentétes irányba forgatva vigye lángra. Az összes öngyújtónak működni kell, és csak az Ön által vezérelt tűzhely világít. Tartsa lenyomva a kapcsolót a gyújtásig. Nyomja meg az öngyújtó gombot, és forgassa el a gombot az óramutató járásával ellentétes irányba.

2. Ne működtesse folyamatosan a gyújtót 15 másodpercnél tovább. Ha az égő nem gyullad be, várjon legalább egy percet, mielőtt újra próbálkozna.

3. Gázbiztonsági rendszerrel felszerelt modelleknél, amikor a tűzhely lángja be van kapcsolva kialszik, a szabályozószelep automatikusan elzárja a gázt. A gázbiztonsági rendszerrel ellátott égők működtetéséhez meg kell nyomni a gombot, és az óramutató járásával ellentétes irányba kell forgatni. A gyújtás után közel 5–10 másodpercet kell várni a gázbiztonsági rendszerek aktiválására. Ha az égő bármilyen okból kialszik, zárja el a gázszabályozó szelepet, és várjon legalább egy percet, mielőtt újra próbálkozna.

4. Zárva

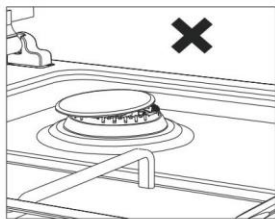


Teljesen nyitva

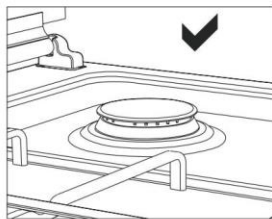


Félig nyitva

5. A főzőlap üzembe helyezése előtt győződjön meg arról, hogy az égősapkák megfelelőek jól elhelyeztet. Az égősapkák megfelelő elhelyezése az alábbiak szerint látható.



16. ábra



17. ábra

Forrólemezek használata

	1. szint	2. szint	3. szint	4. szint	5. szint	6. szint
Ø80 mm	200W 250W	450W ---				---
Ø145 mm	250W 750W	1000W ---				---
Ø180 mm	500 W 750 W	1500 W ---				---
Ø145 mm gyors	500 W 1000 W 1500 W	---				---
Ø180 mm gyors	850 W 1150 W 2000 W	---				---
Ø145 mm	95 W 155 W	250 W 400 W	750 W 1000 W			
Ø180 mm	115 W 175 W	250 W 600 W	850 W 1500 W			

Ø145 mm gyors 135 W 165 W 250 W 500 W 750 W 1500 W

Ø180 mm gyors 175 W 220 W 300 W 850 W 1150 W 2000 W

Ø220 mm 220 W 350 W 560 W 910 W 1460 W 2000 W

1. Az elektromos főzőlapok szabvány szerint 6 hőmérsékleti fokozattal rendelkeznek. (leírnám itt fent)

2. Az első használatkor működtesse az elektromos főzőlapot a 6-os pozícióban 5 perc. Ezáltal a főzőlapon lévő hőre érzékeny anyag megszilárdul az égés következtében.

3. Használjon lapos fenekű serpenyőket, amelyek teljesen érintkeznek a hővel amennyit csak tud, hogy hatékonyabban tudja használni az energiát.	
Edényméretek	
	60x55



Kis égo 12-18 cm

Normál égő 18-20 cm

Nagy égő 22-26 cm

WOK égő 24-26 cm

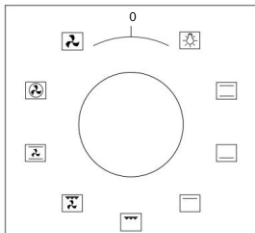
Helytelen

Helytelen

Helytelen

Javítás

PROGRAMTÍPUSOK



Funkciógomb: A sütőben elkészítendő étel elkészítéséhez használt fűtőtestek meghatározására szolgál. Az alábbiakban ismertetjük az ezen a gombon található fűtőprogram-típusokat és azok funkcióit. Előfordulhat, hogy az összes fűtőelemtípus és az ezekből a fűtőtestekből álló programtípusok nem állnak rendelkezésre minden modellen.

	Sült csirke		Széna
	Alsó és felső fűtés elemeket		Turbó fűtés és ventilátor
	Lámpa		Alsó felső fűtőelem és legyező
	Alsó fűtőelem és ventilátor		Grill és ventilátor
	Grill és sült csirke		Grill
	Grill és lámpa		Felső fűtőelem
	Elektromos időzítő		Alsó fűtőelem

Nagyozolás

Gyújtás öngyújtó

FIGYELMEZTETÉS: Előfordulhat, hogy az összes fűtőelemtípus és az ezekből a fűtőtestekből álló programtípusok nem állnak rendelkezésre minden modellen.

SÜTÉSI IDŐTÁBLÁZAT

FIGYELMEZTETÉS: A sütőt 10 percig elő kell melegíteni, mielőtt az ételt beletenné.

élelmiszerek	Főzés funkció	Hőmérséklet (°C)	Rack pozíciókat	Főzési idő (perc)
Torta (tálca/forma)	Statikus / Statikus + Ventilátor	170-180	2	35-45
Kis sütemények	Statikus / turbó + ventilátor	170-180	2	25-30
Patty	Statikus / Statikus+ventilátor	180-200	2	35-45
Sütemények	Statikus	180-190	2	25-30
SZAKÁCS	Statikus	170-180	3	20-25
almás pite	Statikus / turbó + ventilátor	180-190	2	50-70
Szivacs torta	Statikus	200/150*	2	20-25
A pizza	Statikus+ventilátor	180-200	3	20-30
Lasagna	Statikus	180-200	2	25-40
Habcsók	Statikus	100	2	60
Csirke	Statikus+ventilátor / turbó+ventilátor	180-190	2	45-50
Grillcsirke **	Grill	200-220	4	25-30
Grillezett hal **	Grill + ventilátor	200-220	4	25-30
Hátszín **	Grill + ventilátor	Max.	4	15-20
Grillezett húsgombóc ** Grill		Max.	4	20-25

* Előmelegítés nélkül. A főzés fele legyen 200°C, majd második fele 150°C legyen.

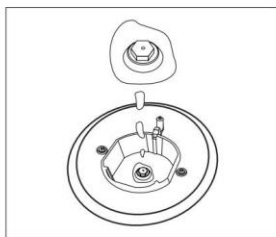
** A főzés felében az ételt meg kell fordítani.

KARBANTARTÁS ÉS TISZTÍTÁS

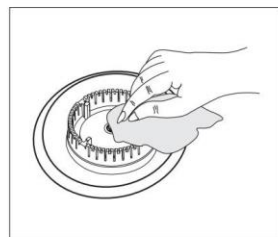
1. Húzza ki a sütő áramellátását biztosító dugót az aljzatból.
2. Amíg a sütő működik, vagy röviddel a működés megkezdése után, akkor működik rendkívül meleg. Kerülni kell a fűtőelemek érintését.
3. Soha ne tisztítsa a belső részt, a panelt, a fedelet, a tálcákat és az összes többi alkatrészt a sütőt olyan eszközökkel, mint a kemény kefe, tisztítóháló vagy kés. Ne használjon súrolószert, karcolószert és tisztítószert.
4. Miután megtisztította a sütő belsejét egy szappanos ruhával, öblítse le majd alaposan szárítsa meg puha ruhával.
5. Tisztítsa meg az üvegfelületeket speciális üvegtisztító szerekkel.
6. Ne tisztítsa a sütőt gőztisztítóval.
7. A sütő felső fedelének kinyitása előtt tisztítsa meg a kiömlött folyadékot a sütőről. Ezenkívül a fedél lecsukása előtt győződjön meg arról, hogy a főzőasztal kellően lehűlt.
8. Soha ne használjon gyúlékony anyagokat, például savat, hígítót és benzint a sütő tisztítására.
9. Ne mossa el a sütő egyetlen részét sem mosogatógépben.
10. A sütő elülső üvegfedelének tisztításához; távolítsa el a rögzítést csavarhúzóval rögzítse a fogantyút, és távolítsa el a sütő ajtaját. Ezután tisztítsa meg és öblítse le alaposan. Száradás után helyezze be megfelelően a sütőüveget, és helyezze vissza a fogantyút.



18. ábra

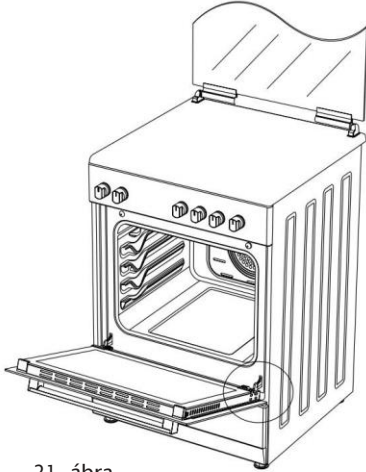


19. ábra

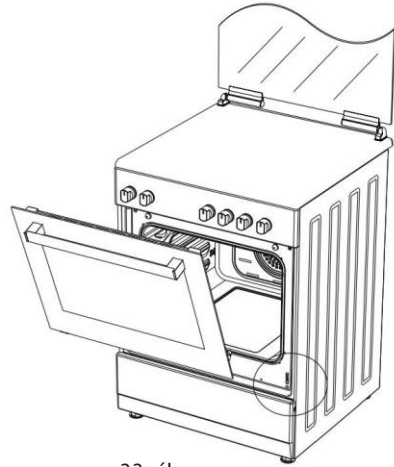


20. ábra

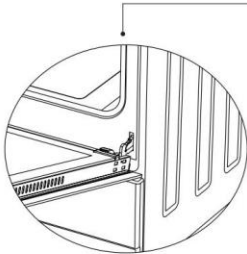
A sütőajtó beszerelése



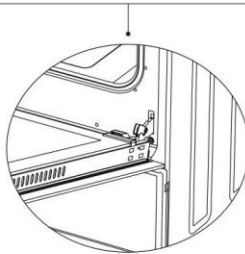
21. ábra



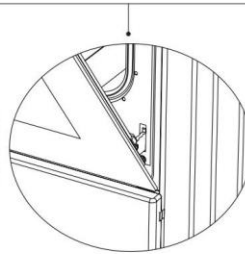
22. ábra



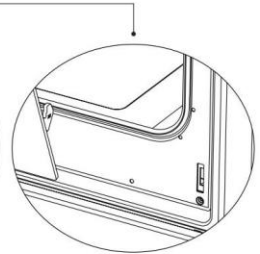
21.1. ábra



21.2. ábra



22.1. ábra



22.2. ábra

Maga felé húzva nyissa ki teljesen a sütő ajtaját. Ezt

követően hajtsa végre a feloldási folyamatot úgy, hogy a

zsanérezárat csavarhúzó segítségével

Állítsa a zsanérezárat a legszélesebb szögbe a 21.2 ábrán látható

módon. A sütő ajtaját a sütővel összekötő

mindkét zsanért állítsa ugyanabba a helyzetbe.

Ezután csukja be a sütő ajtaját, hogy a zsanérezárra támaszkodjon,

ahogy az a 22.1. ábrán látható.

A sütő ajtajának eltávolításához két kézzel tartva húzza felfelé, amikor a

módon közel van a zárt helyzethez.

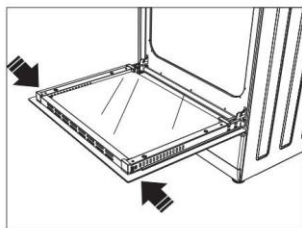
felfelé húzza a 21.1. ábrán látható módon.

A sütőajtó visszahelyezéséhez hajtsa végre a fent említett lépéseket fordított sorrendben.

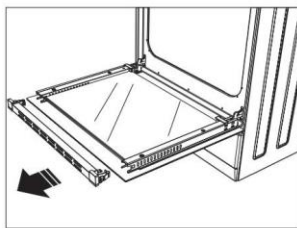
A sütő bejárati ajtóüvegének tisztítása és karbantartása

Távolítsa el a profilt úgy, hogy a 23. ábrán látható módon megnyomja a bal és jobb oldalon lévő műanyag reteszeket, és maga felé húzza a profilt a 24. ábra szerint. Ezután távolítsa el a belső üveget a 25. ábra szerint.

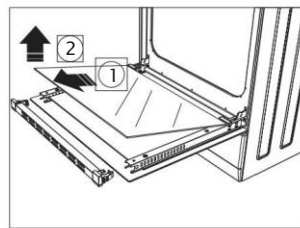
Igény esetén a középső üveg ugyanígy eltávolítható. A tisztítás és karbantartás után szerelje vissza az üvegeket és a profilt fordított sorrendben. Győződjön meg arról, hogy a profil megfelelően illeszkedik a helyére.



23. ábra



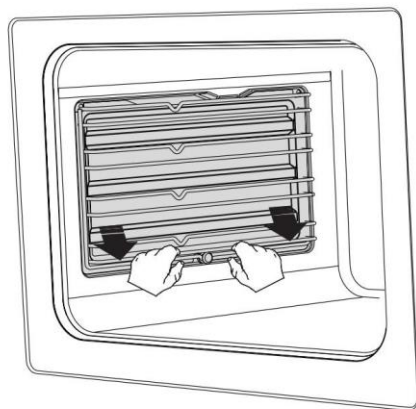
24. ábra



25. ábra

Katalitikus falak *

A katalitikus falak az üreg bal és jobb oldalán található a vezetők alatt. A katalitikus falak elűzik a kellemetlen szagokat, és a tűzhely legjobb teljesítményét érik el. A katalitikus falak felszívják az olajmaradványokat és megtisztítják a sütőt működés közben.

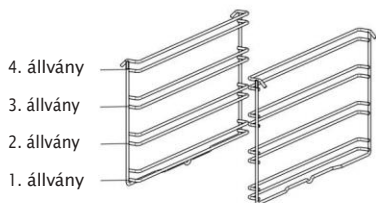


26. ábra

A katalitikus falak eltávolítása

A katalitikus falak eltávolítása érdekében; a vezetőket ki kell húzni. Amint a vezetőket kihúzzák, a katalitikus falak automatikusan kioldódnak. A katalitikus falakat 2-3 év elteltével cserélni kell.

Rack pozíciók



Fontos, hogy a rácsot megfelelően helyezzük el a sütőben. Ne engedje, hogy a rács hozzáérjen a sütő hátsó falához. A fogaslécek pozíciói a következő ábrán láthatók. Előnyben részesítheti a mély tálcat vagy a normál tálcat az alsó és felső rácsokban.

Huzalrácsok felszerelése és eltávolítása

A rácsok eltávolításához nyomja meg az ábrán nyilakkal jelölt kapcsokat, először távolítsa el az alsó, majd a felső oldalt a telepítési helyről.

A rácsok felszereléséhez; fordítsa meg a rács eltávolításának folyamatát.

A sütő lámpájának cseréje

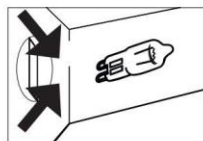
FIGYELMEZTETÉS: Az áramütés elkerülése érdekében a lámpa cseréje előtt győződjön meg arról, hogy a készülék áramköre nyitva van. (ha megszakadt az áramkör, az áram ki van kapcsolva)

Először áramtalanítsa a készüléket, és ellenőrizze, hogy a készülék hideg-e.

Távolítsa el az üvegvédőt az ábra szerinti forgatással. Ha nehézségei vannak az elfordulásban, akkor a műanyag kesztyű használata segít a fordulásban.

Ezután forgatással távolítsa el a lámpát, és szerelje be az új lámpát azonos specifikációkkal.

Helyezze vissza az üvegvédőt, csatlakoztassa a készülék tápkábelét az elektromos aljzathoz aljzat és teljes csere. Most már használhatja a sütőt.



220-240 V, AC
15-25W

27. ábra



220-240 V, AC
15 W

28. ábra

FIGYELMEZTETÉS: Ez a termék G energiahatékonysági osztályú fényforrást tartalmaz.

A grill terelőlap használata (opcionális) *

1. A biztonsági panelt a vezérlőpanel és a gombok védelmére tervezték amikor a sütő grill üzemmódban van. (29. ábra)

2. Kérjük, használja ezt a biztonsági panelt, hogy elkerülje a hő által okozott károkat kezelőpanel és gombok, amikor a sütő grill üzemmódban van.

FIGYELMEZTETÉS: A hozzáférhető részek forróak lehetnek a grill használata közben. Fiatal a gyerekeket távol kell tartani.

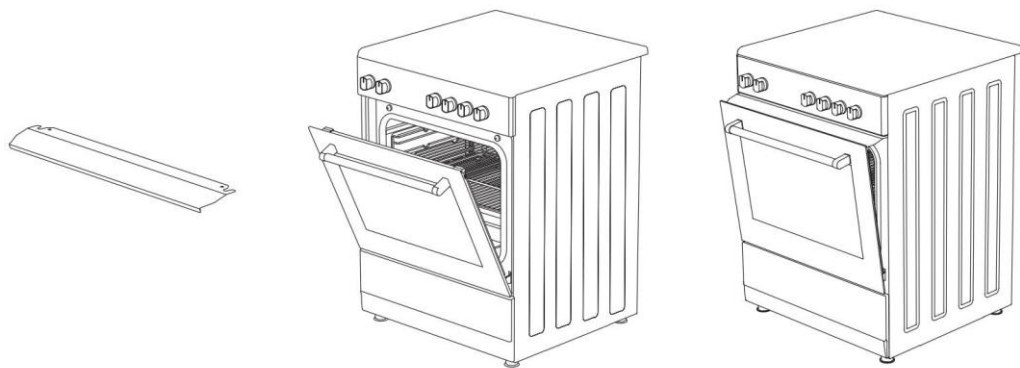
3. Helyezze a biztonsági panelt a kezelőpanel alá a sütő előlapjának kinyitásával fedőüveg. (30. ábra)

4. Ezután rögzítse a biztonsági panelt a sütő és az előlap közé finoman zárja le a fedelet. (31. ábra)

5. A főzéshez fontos, hogy a fedelet az előírásoknak megfelelően nyitva tartsuk távolságra grill üzemmódban történő főzéskor.

6. A biztonsági panel ideális főzési körülményt biztosít védi a kezelőpanelt és a gombokat.

FIGYELMEZTETÉS: Ha a tűzhely termosztáttal rendelkezik a "zárt grill funkcióval" opcióval, akkor működés közben a sütő ajtaját zárva tarthatja; ebben az esetben szükségtelen lesz a grillterelő lap.



29. ábra

30. ábra

31. ábra

HIBAELHÁRÍTÁS

Megoldhatja a termékével kapcsolatban felmerülő problémákat, ha a műszaki szerviz felhívása előtt ellenőrizzé az alábbi pontokat.

Ellenőrző pontok

Ha problémát tapasztal a sütővel kapcsolatban, először ellenőrizze a táblázatot alább, és próbálja ki a javaslatokat.

Probléma	Lehetséges okok	Mit kell tenni
A sütő nem működik.	Tápellátás nem elérhető.	Ellenőrizze az áramellátást. Ellenőrizze, hogy a fő gázszelep nyitva van-e.
	Gázellátás nem elérhető.	Ellenőrizze, hogy a gázcső nincs-e meghajolva vagy megtört. Győződjön meg arról, hogy a gáztömlő csatlakoztatva van a sütőhöz. Ellenőrizze, hogy megfelelő gázszelepet használ-e.
A sütő leáll főzés közben.	A dugó kijön a fali aljzatból.	Helyezze vissza a dugót a fali aljzatba.
Sütés közben kikapcsol.	Túl hosszú folyamatos működés.	Hosszú sütési ciklusok után hagyja kihűlni a sütőt.
	Egynél több dugó egy fali aljzatba.	Minden fali aljzathoz csak egy dugót használjon.
A sütő ajtaja nem nyílik megfelelően.	Az ételmaradékok beszorultak az ajtó és a belső üreg közé.	Tisztítsa meg jól a sütőt, és próbálja meg újra kinyitni az ajtót.
Az öngyújtó nem működik.	A gyújtógyertyák hegye vagy teste eltömődött.	Tisztítsa meg a gázégők gyújtógyertyáinak csúcsait vagy testét.
	A gázégő csövek eltömődtek.	Tisztítsa meg a gázégő csöveit.



Áramütés, amikor megérinti a
sütő.

Nincs megfelelő földelés.

Győződjön meg arról, hogy a tápegység megfelelően
földelve van.

Földeletlen fali aljzatot használnak.



Probléma	Lehetséges okok	Mit kell tenni
Víz csöpög. Gőz jön ki a sütőajtó részéből.	A főzőedő ételtől függően bizonyos körülmények között víz vagy gőz képződhet. Ez nem a készülék hibája.	Hagyja kihűlni a sütőt, majd törölje szárazra egy ronggyal.
A sütőben maradt víz.	A sütő ajtaja nyitva van.	Csukja be az ajtót és indítsa újra.
A sütő nem melegszik.	A sütő kezelőszervei nincsenek megfelelően beállítva. A biztosíték kioldott vagy a megszakító kikapcsolt.	Olvassa el a sütő működésére vonatkozó részt, és állítsa vissza a sütőt. Cserélje ki a biztosítékot vagy állítsa vissza a megszakítót. Ha ez gyakran megismétlődik, hívjon villanyszerelőt.
Működés közben füst jön ki.	Amikor először használja a sütőt. Étel a melegítőn.	A fűtőtestekből füst jön ki. Ez nem hiba. 2-3 ciklus után már nem lesz füst. Hagyja kihűlni a sütőt és tisztítsa meg ételmaradékok a fűtőberendezésből.
A sütő működése közben égett vagy műanyag szag árad.	Műanyag vagy más nem hőálló tartozékokat használnak a sütő belsejében.	Magas hőmérsékleten használjon megfelelő üvegaru-tartozékokat.
A sütő nem süt jól.	Sütés közben a sütő ajtaja gyakran nyitva van.	Ne nyissa ki gyakran a sütő ajtaját, ha főzni kívánt ételt nem kell megforgatni. Ha gyakran nyitja ki az ajtót, a belső hőmérséklet csökken, és ez befolyásolja a főzési eredményt.

KEZELÉSI SZABÁLYOK

1. Ne használja az ajtót és/vagy a fogantyút a készülék szállítására vagy mozgatására.
2. A mozgatást és a szállítást az eredeti csomagolásban végezze.
3. Maximális figyelmet fordítson a készülékre a be-/kirakodás és a kezelés során.
4. Ügyeljen arra, hogy a csomagolás biztonságosan le legyen zárva a kezelés során és szállítás.
5. Óvja a külső tényezőktől (például páratartalomtól, víztől stb.), amelyek esetleg károsítsa a csomagolást.
6. Ügyeljen arra, hogy ne sértse meg a készüléket ütésektől, ütközésektől, leejtésektől stb. kezelése és szállítása során, és ne törje el vagy deformálja működés közben.

AJÁNLÁSOK ENERGIATAKARÉKOSSÁGHOZ

Az alábbi részletek segítenek abban, hogy termékét ökológiailag és gazdaságosan.

1. Használjon sötét színű és zománcozott edényeket, amelyek jobban vezetik a hőt a sütőben.
2. Az étel elkészítése közben, ha a recept vagy a használati utasítás ezt jelzi előmelegítés szükséges, előmelegítjük a sütőt.
3. Sütés közben ne nyissa ki gyakran a sütő ajtaját.
4. Ne főzzön egyszerre több ételt a sütőben. Te talán egyszerre főzzük úgy, hogy két tűzhelyet helyezünk a rácsra.
5. Főzzön több ételt egymás után. A sütő nem veszít hőből.
6. Néhány perccel a főzési idő lejárta előtt kapcsolja ki a sütőt. Ebben az esetben ne nyissa ki a sütő ajtaját.
7. A fagyasztott étel sütés előtt olvassa fel.

KÖRNYEZETBARÁT ELdobható



A csomagolást környezetbarát módon ártalmatlanítsa módon.

Ez a készülék a használt elektromos és elektronikus készülékekre vonatkozó 2012/19/EU európai irányelvnek megfelelően van felcímkézve (elektromos és elektronikus berendezések hulladékai – WEEE). Az iránymutatás meghatározza a használt készülékek visszaküldésének és újrahasznosításának kereteit az egész EU-ban.

CSOMAG INFORMÁCIÓK

A termék csomagolóanyagai újrahasznosítható anyagokból készülnek a Nemzeti Környezetvédelmi Előírásainknak megfelelően.

Ne dobja ki a csomagolóanyagokat a háztartási vagy egyéb hulladékkal együtt. Vigye azokat a helyi hatóságok által kijelölt csomagolóanyag-gyűjtőhelyekre.

Kedves felhasználó,

Célunk, hogy ez a termék a lehető legjobb teljesítményt nyújtsa azáltal, hogy modern létesítményeinkben, gondos munkakörnyezetben, a maximális minőség elvének megfelelően gyártjuk.

Ezért javasoljuk, hogy a termék használata előtt figyelmesen olvassa el a használati útmutatót, és mindig tartsa kéznél.

Megjegyzés: Ez a felhasználói kézikönyv több modellhez készült. Előfordulhat, hogy a kézikönyvben meghatározott egyes funkciók nem érhetők el az Ön készülékén.

Minden berendezésünk kizárólag háztartási használatra készült, kereskedelmi használatra nem.

A (*)-val jelölt termékek nem kötelezőek.

"EZT A KÉSZÜLÉKET A HATÁLYOS ELŐÍRÁSOKNAK SZERINT SZERELNI, ÉS CSAK SZELLŐZTETT TERÜLETBEN KELL HASZNÁLNI. A KÉSZÜLÉK TELEPÍTÉSE VAGY HASZNÁLATA ELŐTT OLVASSA EL AZ UTASÍTÁSOKAT."

"A WEEE előírásai szerint."



Tartalom

Fontos figyelmeztetések	46
Elektromos kapcsolat	60
Csatlakozás a gázhálózathoz	61
A berendezés bemutatása	66
Tartozék	67
A főzőgép műszaki adatai	68
A főzőgép beszerelése	71
Illusztráció a lánc rögzítéséről	73
Vezérlőpultok	73
A sütőrész használata	74
A grill használata	75
A rotisserie csirke felhasználásával	75
A tűzhelyrész használata	76
Programtípusok	78
Főzés étkezési idő	79
Karbantartás és takarítás	80
A sütőajtó beszerelése	81
A sütőajtó üvegének tisztítása és karbantartása	82
Katalitikus falak	82
Polchelyzetek	83
A sütő lámpájának cseréje	83
A grillterelő pajzs használata	84
Hibaelhárítás	85
Kezelési szabályok	87
Javaslatok az energiatakarékossághoz	87
Környezetbarát ártalmatlanítás	88
Információk a csomagoláson	88



FONTOS FIGYELMEZTETÉSEK

1. A telepítést és a javítást mindig el kell végezni
A gyártó nem vállal felelősséget az illetéktelen személyek által végzett műveletekért.
2. Kérjük, figyelmesen olvassa el ezeket az utasításokat használatának. Csak így tudja biztonságosan és helyesen használni a készüléket.
3. A sütőt az alábbiak szerint kell használni utasítás.
4. Ne engedje meg 8 év alatti gyermekeknek és állatoknak a közelében lévő cég, amikor az működik.
5. FIGYELMEZTETÉS: A hozzáférhető részek forróak lehetnek a grill használata közben. Tartsa távol gyermekektől.
6. FIGYELMEZTETÉS: Tűzveszély; ne tárolja anyagokat a főzőfelületen.
7. FIGYELMEZTETÉS: A készülék és hozzáférhető részei használat közben forróak.
8. Ennek a készüléknek a beállítási feltételei a következők a címkén (vagy adattáblán) van feltüntetve.
9. A hozzáférhető részek forróak lehetnek, ha a grill használatban van. Kisgyerekeket nem szabad közelíteni.

10. FIGYELMEZTETÉS: Ez a berendezés már főzéshez tervezték. Nem használható más célra, például helyiség fűtésére.

11. A berendezés tisztításához ne használjon készülékeket gőztisztítás.

12. Győződjön meg arról, hogy a sütő ajtaja teljesen be van csukva le kell zárni, miután az ételt a sütőbe helyezte.

13. SOHA ne próbáljon tüzet oltani a víz. Csak a készülék áramkörét kapcsolja ki, majd fedje le a lángot tűzálló fedéllel vagy takaróval.

14. 8 év alatti gyermekeket nem szabad közelíteni, ha nem lehet őket folyamatosan ellenőrizni.

15. Kerülni kell a fűtőelemek érintését.

16. FIGYELEM: A főzési folyamat felügyelet alatt áll. A főzési folyamatot mindig felügyelik.

17. Ezt a készüléket gyermekek használhatják 8 év felettiek, testi-, hallás- vagy mentális problémákkal küzdők, illetve tapasztalattal vagy tudással nem rendelkező személyek; mindaddig, amíg az ellenőrzés biztosított vagy a veszélyre vonatkozó információ rendelkezésre áll.

18. Ezt a készüléket kizárólag arra tervezték háztartási használatra.

19. Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. A készülék tisztítását vagy felhasználói karbantartását gyermekek nem végezhetik el, kivéve, ha 8 évesnél idősebbek és felnőttek felügyelete mellett.

20. Ne hagyja a készüléket és a tápkábelt alkalmas 8 év alatti gyermekek számára.

21. Távolítsa el a függönyöket, szöveteket, papírt vagy bármit más gyúlékony anyagot (amely meggyulladhat) a készülékből, mielőtt elkezdi használni a készüléket. Ne helyezzen gyúlékony vagy éghető anyagokat a készülékre vagy a készülékbe.

22. Tartsa nyitva a szellőzőcsatornákat.

23. A készülék nem alkalmas a használatra külső idővezérlő rendszer vagy külön távirányító.

24. Ne melegítse a lezárt dobozokat és üvegedényeket. A nyomás hatására az edények felrobbanhatnak.

25. A sütő fogantyúja nem szárító törölközők. Ne akasszon le törölközőt és egyéb tárgyakat a sütő fogantyújáról.

26. Ne helyezzen rá sütőtálcát, tányért vagy fóliát alumínium közvetlenül a kemence alján. A felgyülemlett hó károsíthatja a sütő alját.

27. Élelmiszer behelyezése vagy kivétele közben sütő étel stb., mindig használjon hőálló sütőkesztyűt.

28. Ne használja a terméket, ha befolyása alatt áll drogok és/vagy alkohol, amelyek ronthatják ítézőképességét.

29. Legyen óvatos az alkohol élelmiszerekben történő használatával. Az alkohol magas hőmérsékleten elpárolog, és meggyulladhat, és tüzet okozhat, ha forró felületekkel érintkezik.

30. Minden használat után ellenőrizze, hogy az egység megállították.

31. Ha a készülék hibás vagy rendelkezik a látható sérülés, ne használja a készüléket.

32. Ne érintse meg a kimenetet, ha nedves a keze! Nem húzza meg a vezeték, amikor kihúzza a készüléket, mindig tartsa a csatlakozót.

33. Ne használja a készüléket az első ajtó üvegével leszerelt vagy törött.

34. Helyezze a sütőpapírt az étellel előmelegített sütőben tűzhelybe vagy sütőtartozékba helyezve. (tálca, rács, stb.)

35. Ne helyezzen olyan tárgyakat a készülékre, amelyeket elérhetnek a gyerekek.

36. Fontos a grill megfelelő elhelyezése a huzalt és a tálcát megfelelően helyezze el a huzalpolcokon, és/vagy helyezze el megfelelően a tálcát a polcra. Helyezze a grillsütőt vagy serpenyőt két sín közé, és ellenőrizze, hogy az egyensúlyban van-e, mielőtt ételt helyez rá.

37. Az elemeknek való kitettség kockázatának elkerülése érdekében a sütőből távolítsa el a tartozékról vagy edényről lelógó felesleges sütőpapírt.

38. Soha ne használjon sütőpapírt magas hőmérsékleten magasabb, mint a sütőpapíron feltüntetett maximális használati hőmérséklet. Ne tegyen sütőpapírt a sütő aljára.

39. Ha az ajtó nyitva van, ne helyezzen el semmilyen tárgyat erősen érintse az ajtót, és ne engedje, hogy gyerekek ráüljenek. Előfordulhat, hogy a sütő felborul, vagy megsérülhetnek az ajtópántok.

40. A csomagolóanyagok veszélyesek lehetnek a gyermekek. A csomagolóanyagokat tartsa távol a gyermekektől.

41. Ne használjon súroló hatású tisztítószereket ill éles fémkaparók az üveg tisztításához, mivel az ajtóüveg felületén megjelenő karcolások az üveg eltörését okozhatják.

42. Ne helyezze a készüléket fedett felületre szőnyegekkel. Az elektromos alkatrészek túlmelegednek, mert nincs alsó szellőzés. Ez a készülék hibás működését okozza.

43. Ne érintse meg az autók üvegfelületét üvegkerámia főzéshez keményfémmeel, mivel az ellenállás megsérülhet. Ez áramütést okozhat.

44. A felhasználó nem kezelheti a sütőt maguktól.

45. A felhasználónak óvatosnak kell lennie, amikor gázégők tisztítását végzi. Személyi sérülés következhet be.

46. Az étel kiborulhat, amikor a láb a sütő szét van szerelve vagy eltörik, ezért óvatosság szükséges. Személyi sérülés következhet be.

47. Használat közben a belső felületek ill a sütő külseje felmelegszik. Amikor kinyitja a sütő ajtaját, álljon hátra, hogy elkerülje a forró gőz kiáramlását. Fennáll az égési sérülés veszélye.

48. A sütő felső fedelét le lehet zárni valamiért, ilyenkor az edény felborulhat. Lépjen hátra, hogy elkerülje, hogy a forró étel Ön felé kerüljön. Fennáll az égési sérülés veszélye.

49. Ne helyezzen nehéz tárgyakat a sütő ajtajára nyitott állapotban, mert fennáll a felborulás veszélye.

50. A felhasználó nem távolodhat el a helyéről ellenállás a tisztítás során. Ez áramütést okozhat.

51. Ne távolítsa el a gyújtáskapcsolókat a eszköz. Ellenkező esetben feszültség alatt álló elektromos kábelekhez lehet hozzáférni. Ez áramütést okozhat.

52. A kemence áramellátása az otthoni építési munkák során megszakítható. A munka befejezése után a kemencét egy felhatalmazott szerviz újracsatlakoztatja.

53. Ne helyezzen el fém edényeket, például kést, villára, kanálra, a készülék felületére, mert felforrósodnak.

54. A túlmelegedés elkerülése érdekében a készülék nem dekoratív panel mögé kell felszerelni.

55. Az eszközök eltávolítása előtt kapcsolja ki a gépet a biztonságról. Tisztítás után szerelje fel a biztonsági berendezéseket az utasításoknak megfelelően.

56. A kábel rögzítési pontját védeni kell.

57. **FIGYELMEZTETÉS:** Ne használja a sütőt és az égőket grillezen egyszerre.

58. Kérjük, ne közvetlenül a tálcán főzzön ételt/ barbeque. Helyezze az ételt a megfelelő tartozékokba vagy a megfelelő tartozékokra, mielőtt a sütőbe helyezné.

59. Forró felület, először hagyja kihűlni hogy lezárja a fedelet.

Elektromos biztonság

1. Csatlakoztassa a készüléket egy földelt aljzathoz a műszaki adatok diagramján megadott értékeknek megfelelő biztosítókkal védve.

2. Kérje engedéllyel rendelkező villanyszerelő beavatkozását berendezések földelésének felszereléséhez.

Cégünk nem vállal felelősséget semmilyen olyan kárért, amely a termék földelés nélküli, a helyi előírásoknak megfelelő használatából ered.

3. Főmegszakítók tól

A sütőt úgy kell elhelyezni, hogy a végfelhasználó elérhesse őket a sütő beszerelésekor.

4. Tápkábel (dugós kábel)

nem érintkezhet a készülék forró részeivel.

5. Ha a tápkábel (a kábel a csatlakozódugó) sérült, ezt a vezetéket a gyártónak vagy szervizképviselőnek, vagy hasonlóan hozzáértő személyzetnek kell kicserélnie a veszélyes helyzetek elkerülése érdekében.

6. Soha ne mossa le a készüléket permetezéssel vagy vizet önteni rá! Fennáll az áramütés veszélye.

7. **FIGYELMEZTETÉS:** Az áramütés elkerülése érdekében izzócsere előtt győződjön meg arról, hogy a készülék áramköre nyitva van.

8. FIGYELMEZTETÉS: Válassza le az áramkört mielőtt hozzáférne a terminálokhoz.

9. FIGYELMEZTETÉS: Ha a felület megrepedt, kapcsolja ki a készüléket, hogy elkerülje az áramütés veszélyét.

10. Ne használjon elvágott vagy sérült kábeleket ill az eredeti kábeltől eltérő hosszabbító kábeleket.

11. Győződjön meg róla, hogy nincs benne folyadék vagy nedvesség az aljzat, amelybe a termék dugója be van dugva.

12. És a sütő hátsó felülete felmelegszik amikor a sütő működik. Az elektromos csatlakozások nem érinthetik a hátsó felületet, különben a csatlakozások megsérülhetnek.

13. Ne szorítsa a csatlakozókábeleket a sütő ajtajához, és ne vezesse őket forró felületeken.

Ha a kábel megolvad, rövidre zárhatja a sütőt, és akár tüzet is okozhat.

14. Húzza ki az egységet a beszerelés során, karbantartás, tisztítás és javítás.

15. Ha a tápkábel megsérült, a veszély elkerülése érdekében a gyártónak, a műszaki szerviz képviselőjének vagy hasonló képzettségű személynek ki kell cserélnie.

16. Győződjön meg arról, hogy a dugó szorosan be van dugva a csatlakozóba fali konnektorba a szikraképződés elkerülése érdekében.

17. Ne használjon gőztisztítót tisztítsa meg a készüléket, különben áramütés következhet be.

18. A telepítéshez kapcsoló szükséges omnipoláris, amely leválaszthatja a tápellátást. Az áramforrásról való leválasztást az építési szabályzatnak megfelelően a rögzített áramforrásra szerelt megszakítóval vagy beépített biztosítókkal kell biztosítani.

19. A készülék "Y" típusú kábellel van felszerelve .

20. A fix csatlakozásokat egy forráshoz kell csatlakoztatni tápegység, amely lehetővé teszi az omnipoláris leválasztást. A 3,1-nél kisebb túlfeszültség-kategóriájú készülékeknél a megszakítót a vezetékezési kóddal összhangban a rögzített tápegységre kell csatlakoztatni.

Gázbiztonság

1. Ez a berendezés nincs csatlakoztatva eszközhöz égéstermékek elszívásával. A készüléket az érvényben lévő szerelési előírásoknak megfelelően kell csatlakoztatni és telepíteni. Figyelembe kell venni a szellőzés feltételeit.

2. Gáztűzhely használatakor; ban,-ben helyiségben nedvesség, hő és égéstermékek keletkeznek. Először is győződjön meg arról, hogy a konyha jól szellőzik a készülék használatakor, és tartsa nyitva a természetes szellőzőnyílásokat, vagy szereljen fel mechanikus szellőzőberendezést.

3. A készülék hosszabb ideig tartó intenzív használata után további szellőztetésre lehet szükség. Például nyisson ki egy ablakot, vagy állítson be nagyobb sebességet a gépi szellőzéshez, ha szükséges.

4. Ezt az eszközt csak kút helyeken szabad használni az érvényben lévő előírásoknak megfelelően szellőztetni. A termék telepítése vagy használata előtt olvassa el a kézikönyvet.

5. A készülék elhelyezése előtt győződjön meg arról, hogy megfelel a helyi hálózati feltételek (gáz típusa és gáznyomása) és a készülék követelményei között.

6. A mechanizmus nem működhet 15-nél tovább másodpercig. Ha az égő 15 másodperc elteltével nem gyullad be, kapcsolja ki a mechanizmust, és várjon legalább egy percet, mielőtt újra megpróbálná begyújtani.

7. Minden típusú művelet a gázszerelésen felhatalmazott és hozzáértő személyeknek kell elvégezniük.

8. Ez a készülék földgázra (NG) vonatkozik. Ha a terméket más típusú gázzal kell használnia, forduljon egy hivatalos szervizhez az átalakítás érdekében.

9. A megfelelő működés érdekében a motorháztető, a gázvezeték és a bilincset rendszeresen cserélni kell a gyártó ajánlásainak megfelelően és szükség esetén.

10. A gáznak megfelelően kell égnie a gázkészülékekben. A megfelelő égő gáz a kék lángról és a folyamatos égésről azonosítható. Ha a gáz nem ég eléggé, szén-monoxid (CO) képződhet. A szén-monoxid színtelen, szagtalan és erősen mérgező gáz; már kis mennyiségben is halálos lehet.

11. Kérjen számokat a helyi gázszolgáltatóktól a gázzal kapcsolatos segélyhívó számok és a gázszag észlelése esetén teendő lépések.

Mi a teendő, ha a szaga
gáz

1. Ne használjon nyílt lángot vagy dohányozzon.
2. Ne működtessen semmilyen elektromos kapcsolót.
(Például: lámpakapcsoló vagy csengő)
3. Ne használja a telefonját vagy mobiltelefonját.
4. Nyissa ki az ajtókat és ablakokat.
5. Zárja el a gázfogyasztó készülékek és gázmérők összes szelepét.
6. Telefonról hívja a tűzoltóságot házon kívül.
7. Ellenőrizze az összes tömlőt és azok csatlakozásait szivárgás szempontjából. Ha továbbra is gázzagot érez, hagyja el a helyszínt, és figyelmeztesse szomszédait.
8. Ne lépjen be újra a házba, amíg a hatóságok nem világossá teszik, hogy biztonságosan megteheti.

Felhasználási terület

1. Ezt a terméket háztartási használatra tervezték. A készülék kereskedelmi célú használata nem megengedett.
2. Ez az eszköz csak a következő célra használható Szakács. Más célokra, például helyiség fűtésére nem használható.
3. Ez a készülék nem használható lemezek melegítésére a grill alatt, ruhaneműk vagy törölközők szárításához a fogantyúra akasztva vagy fűtési célból.
4. A gyártó nem vállal felelősséget a nem megfelelő használat vagy kezelés által okozott károkat.
5. Az egység sütő oldala használható élelmiszerek kiolvasztása, sütése, pirítása és sütése.
6. Az Ön által birtokolt termék élettartama 10 éves a vásárolt. Ez az az időszak, amely alatt a gyártó szállítja a termék működéséhez szükséges pótalkatrészeket a meghatározottak szerint.

Elektromos kapcsolat

1. A sütőhöz 16 vagy 32 Amperes biztosíték szükséges, attól függően a készülék teljesítménye. Szükség esetén szakképzett villanszerelővel javasolt a beszerelés.

2. A sütője a 220-nak megfelelően van beállítva 240V AC/380-415V AC 50/60Hz. Ha a hálózati tápellátás eltér ettől a megadott értéktől, forduljon egy hivatalos szervizképviselőhöz.

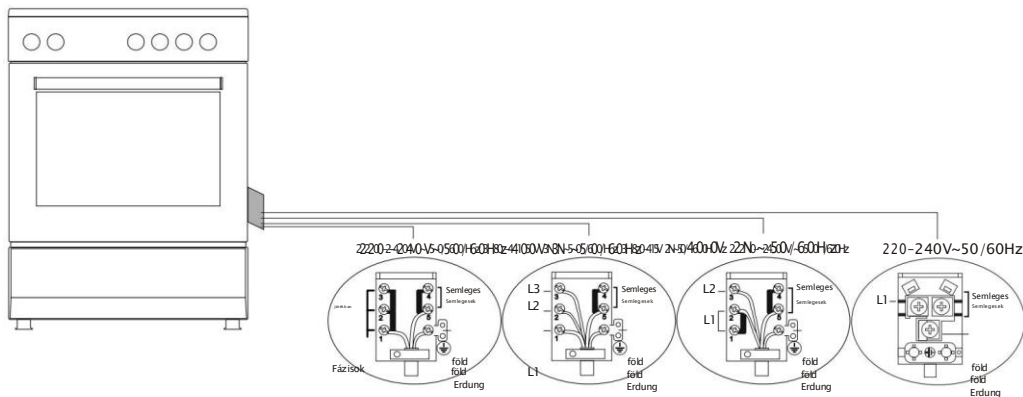
3. A főzőgép elektromos csatlakoztatása csak aljzatokon keresztül történhet előírás szerinti földeléssel. Ha nincs megfelelő földelt aljzat, ahol a tűzhelyet felszerelik, azonnal forduljon szakképzett villanszerelőhöz. A gyártó soha nem vállal felelősséget az olyan károkért, amelyek abból erednek, hogy a készülékhez csatlakoztatott aljzatok nincsenek földelve. Ha az elektromos csatlakozókábel végei nyitottak, a készülék típusától függően szereljen fel egy megfelelő kapcsolót a hálózatra, amellyel minden vége leválasztható a hálózatra történő csatlakoztatás / leválasztás esetén.

4. Ha a tápkábel meghibásodik, akkor azt felhatalmazott szerviznek vagy szakképzett villanszerelőnek kell kicserélnie a veszélyek elkerülése érdekében.

5. Az elektromos kábel nem érhet hozzá a készülék forró részeihez.

6. Kérjük, száraz környezetben használja a sütőt.

Elektromos csatlakozási rajz



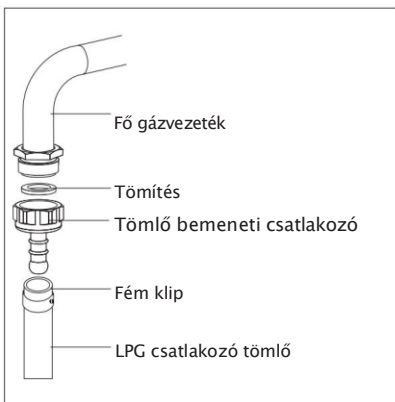
Csatlakozás a gázhálózathoz

FIGYELMEZTETÉS: A gázszereléssel kapcsolatos bármilyen munka megkezdése előtt kapcsolja ki a gázellátást. Robbanásveszély.

Kérjük, hogy a sütőt száraz környezetben használja.

1. Szerelje fel a bilincset a tömlőre. Nyomja a tömlőt addig, amíg el nem éri a cső vége.
2. A tömítés ellenőrzéséhez; győződjön meg arról, hogy a gombok a panelen a vezérlés zárva van, de a gázpalack nyitva van. Vigyen fel szappanbuborékokat a csatlakozásra. Gázszivárgás esetén hab képződik azon a területen, ahol a szappant felvitték.
3. A sütőt jól szellőző helyen kell használni, és fel kell szerelni a sík felület.
4. Ellenőrizze újra a gázcsatlakozást.
5. Amikor a tűzhelyet a helyére helyezi, győződjön meg arról, hogy a asztali szint. Ha szükséges, állítsa be a lábakat a pult szintjére.
6. A főzőgép gázcsatlakozóját és elektromos kábelét ne vezesse át a zónákon fűthető, főleg az autó hátulján keresztül. Ne mozgassa a sütőt, amíg az a gázra van csatlakoztatva. Ha kényszerítik, a csatlakozás meglazulhat, ami gázszivárgást okozhat.

7. Használjon rugalmas csatlakozást a gázcsatlakozáshoz. LPG csatlakozáshoz;

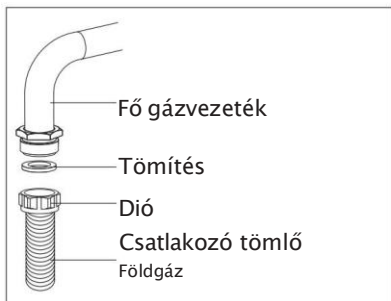


Az LPG (palack) csatlakoztatásához rögzítse a fémkapcsot a PB-gázpalack tömlőjéhez.

Csatlakoztassa a tömlő végét a tömlő bemeneti csatlakozójához a készülék hátulján úgy, hogy teljesen benyomja, miután a tömlőt forrásban lévő vízben melegítette. Ezután helyezze a bilincset a tömlő végére, és csavarhúzóval húzza meg. A csatlakozáshoz szükséges tömítés és tömlő bemeneti csatlakozója az alábbi képen látható.

MEGJEGYZÉS: Az LPG-palackra szerelendő szabályozónak 300 mmSS karakterisztikával kell rendelkeznie.

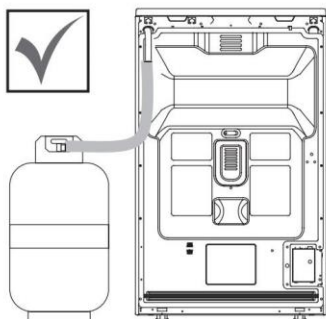
A földgáz csatlakozáshoz;



FIGYELMEZTETÉS: A földgáz csatlakoztatását egy felhatalmazott szerviznek kell elvégeznie.

A földgázcsatlakozáshoz helyezze a tömítést a földgázcsatlakozó tömlő szélén lévő anyába. A tömlőnek a fő gázcsőhöz való rögzítéséhez forgassa el az anyát. Fejezze be a csatlakoztatást a gázszivárgás ellenőrzésével.

Gáztömlő elvezetése



1. ábra

A gázszivárgás elkerülése érdekében csatlakoztassa a terméket a gázszeléhez a lehető legrövidebb úton.

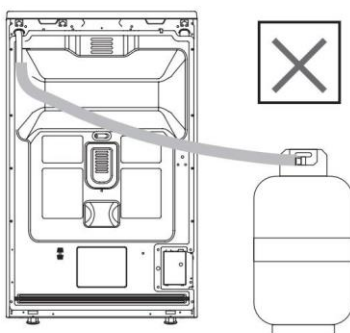
A szivárgásteszt elvégzéséhez győződjön meg arról, hogy a vezérlőpanel gombjai zárva vannak, és a gáztartály nyitva van.

FIGYELMEZTETÉS: A szivárgásteszt során soha ne használjon öngyújtót, gyufát, cigaretta vagy hasonló éghető anyagok.

Vigyen fel szappanbuborékokat a csatlakozási pontokra. Szivárgás esetén a gáz buborékok képződését okozza.

A termék felszerelésekor ügyeljen arra, hogy egy szintben legyen a munkalappal. Ha szükséges, állítsa vízszintesre a lábakat.

A terméket vízszintes felületen és jól szellőző környezetben használja.



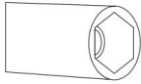
2. ábra

FIGYELMEZTETÉS: A készülék elhelyezése előtt ellenőrizze a helyi elosztási feltételeket (gáz típusa és nyomása) a termék beállításai szerint.

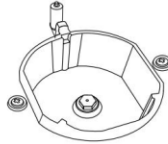
Fűvókacsere művelet

1. Használjon speciális fejű csavarhúzó a ca fűvóka eltávolításához és beszereléséhez ban,-ben. (3. ábra)

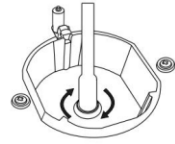
2. Távolítsa el a fűvókát (4. ábra) az égőről egy fűvókacsavarhúzóval és szerelje be az új fűvókát. (5. ábra)



3. ábra



4. ábra



5. ábra

Szobaszellőztetés

Az égéshez szükséges levegőt a helyiség levegőjéből veszik, és a gázokat közvetlenül a helyiségbe bocsátják ki. Terméke biztonságos használatának előfeltétele az optimális helyiségzellőztetés. Ha nem áll rendelkezésre ablak vagy helyiség a helyiség szellőztetésére, kiegészítő szellőzést kell beépíteni. Ha azonban a helyiségnek van ajtaja, nincs szükség szellőzőnyílásokra.

Szoba mérete	Légtelenítő
Kevesebb, mint 5 m ³	min. 100 cm ²
5 m ³ – 10 m ³ között	min. 50 cm ²
10 m ³ -nél nagyobb	nem szükséges
A pincében vagy a pincében	min. 65 cm ²

Alacsony gázáramlás beállítása főzőlap csapokhoz

1. Gyújtsa be a beállítani kívánt égőt, és forgassa a gombot alsó állásba.
2. Távolítsa el a gombot a gázszelepről.

3. Használjon megfelelő méretű csavarhúzózt az áramlásszabályozó csavar beállításához. LPG (bután–propán) esetén forgassa el a csavart az óramutató járásával megegyező irányba. Földgáz esetén egyszer el kell forgatni a csavart az óramutató járásával ellentétes irányba.

"Az egyenes láng normál hosszának csökkentett helyzetben 6–7 mm-nek kell lennie."

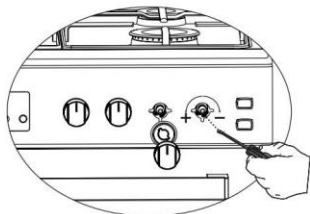
4. Ha a láng magasabb, mint a kívánt pozíció, forgassa el a csavart az óramutató járásával megegyező irányba óramutatók. Ha kevesebb, fordítsa el az óramutató járásával ellentétes irányba.

5. A végső ellenőrzéshez vigye az égőt mind a nagy lángra, mind a és csökkentett helyzetben, és ellenőrizze, hogy a láng be vagy ki van-e kapcsolva.

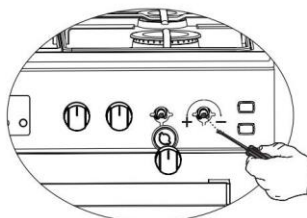
A készüléken használt gázszelep típusától függően a csavar helyzete beállítás változhat.

A tűzhely gáztípus szerinti beállításához hajtsa végre az alacsony láng beállítását egy kis csavarhúzóval a gázszelepek közepén lévő csavar alatt látható módon, valamint a fúvóka cseréjéhez.

(6. és 7. ábra)



6. ábra



7. ábra

SAMUS

Az égő eltávolítása a gázsütő tetejéről és aljáról

A felső égő eltávolítása:

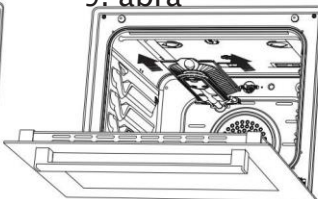
Csavarhúzóval csavarja ki a csavart a 8. ábra szerint.

Húzza maga felé az égőt, és távolítsa el a 9. ábrán látható módon. Távolítsa el az injektort egy villáskulccsal a 10. ábrán látható módon. Az égő összeszereléséhez fordítsa el a fenti műveleteket.

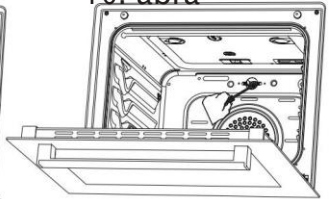
8. ábra



9. ábra



10. ábra



Az alsó égő eltávolítása:

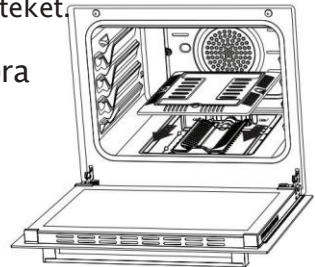
Az égő fedele alul két csavarral van rögzítve, amelyeket csavarhúzóval kell lecsavarni a 11. ábrán látható módon. Húzza fel a fedelet és távolítsa el a 12. ábrán látható módon. Húzza maga felé az égőt és távolítsa el, ahogy lásd a 13. ábrát. Távolítsa el az injektort egy villáskulccsal a 14. ábrán látható módon.

szerezze vissza az égőt fordítsa meg a fenti műveleteket.

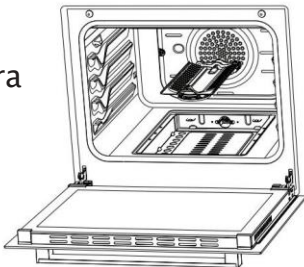
11. ábra



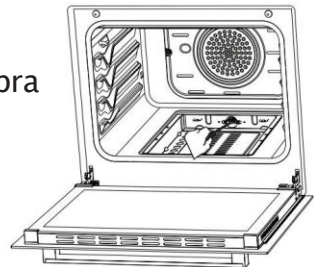
12. ábra



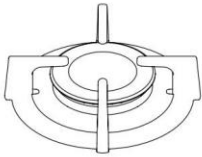
13. ábra



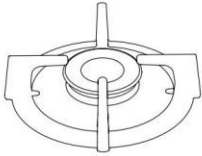
14. ábra



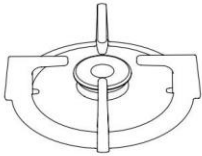
A BERENDEZÉS BEMUTATÁSA



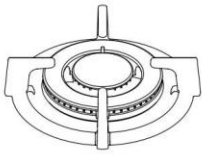
12



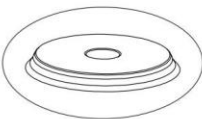
13



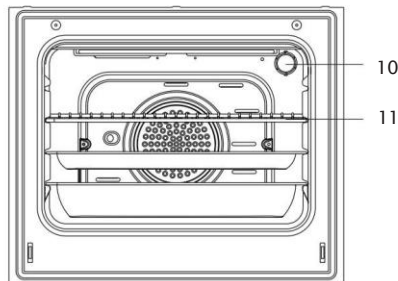
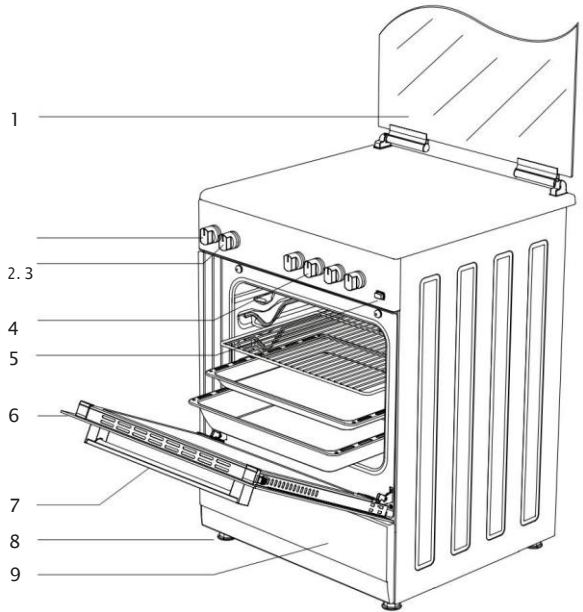
14



15



16



10

11

1. Üvegajtó
(bádogajtó)
2. Termosztát állítás 3. Sütő
beállítás 4.
Tűzhelyszakasz vezérlő
kapcsolók

5. Gombos gyújtó 6. *
Ajtó 7.
Fogantyú
8. Műanyag láb 9.
Alsó rekeszajtó 10.
Lámpa

11. Grill
12. Nagy égő 13.
Középső égő 14.
Segédégő 15. Wok
égő 16. Főzőlap *
szeme (Ø145 mm
vagy Ø185 mm)

Tartozék



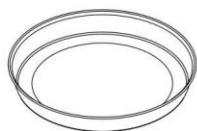
Mély tálca*

Használható péksüteményekhez, pörkölésekhez, víz alapú ételekhez. Olajgyűjtő tartályként is használható, ha közvetlenül süt süteményt, fagyasztott ételeket és húsalapú recepteket.



Tálca/üvegtálca*

Süteményekhez (torták, kekszek stb.), fagyasztott élelmiszerekhez használják.



Kerek tálca *

Fagyasztott süteményekhez használják.



Barbeque

Sütésre vagy sütni, sütni és fagyasztani kívánt ételeket a kívánt grillsütőbe helyezni.



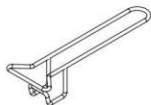
Teleszkópos sín * A

tálcák és rácsok egyszerűen eltávolíthatók és felszerelhetők a teleszkópos síneknek köszönhetően.



Grill tálcán *

Sütés közben beakad az étel, például a steak a tálcán lévő rácsra kerül. Így helyreáll az érintkezés az élelmiszerek tálcával és a markolattal.



tálca fogantyúja*

A tálcák melegen tartására szolgál.



Vízforraló állvány *

A kávéfőzőhöz használják.

A főzőgép műszaki adatai

Műszaki adatok	60x55
Külső szélesség	600 mm
Külső mélység	545 mm
Külső magasság	855 mm
Lámpa tápegység	15-25W
Alsó fűtőelem	1200 W
Felső fűtőelem	1000W
Turbó fűtőelem	2200 W
Grill fűtőelem	2000 W
Tápfeszültség	220-240V AC/380-415V AC 50/60 Hz.
Főzőlap szem 145 mm *	1000W
Főzőlap szem 180 mm *	1500 W
Gyors 145 mm-es főzőlapszem *	1500 W
Gyors 180 mm-es főzőlapszem *	2000 W

FIGYELMEZTETÉS: A szerviz által végrehajtandó módosításhoz

engedélyezett, ezt a táblázatot figyelembe kell venni. A gyártó nem vállal felelősséget a hibás módosításból eredő problémákért.

FIGYELMEZTETÉS: A termék minőségének javítása érdekében a műszaki adatok előzetes értesítés nélkül változhatnak.

FIGYELMEZTETÉS: A készülékhez vagy a kísérő dokumentumokban megadott értékek a megfelelő szabványok szerinti laboratóriumi értékek. Ezek az értékek a használattól és a környezeti feltételektől függően változhatnak.

Égő Műszaki adatok	G20, 20 mbar		G20,25 mbar		G20,13 mbar	
	G25,25 mbar		Földgáz		Földgáz	
Wok Égő	Injektor	1,40 mm 1,28 mm 1,60 mm				
	Gázáramlás	0,333	m ³ /h	0,333	m ³ /h	0,333 m ³ /h
	Tápellátás	3,50 kW 3,50			kW	3,50 kW
Rapid Burner (FFD nélkül)	Injektor	1,20 mm 1,15 mm 1,45 mm				
	Gázáramlás	0,276	m ³ /h	0,276	m ³ /h	0,276 m ³ /h
	Tápellátás	2,90 kW 2,90			kW	2,90 kW
Gyors Égő	Injektor	1,15 mm 1,10 mm 1,45 mm				
	Gázáramlás	0,276	m ³ /h	0,276	m ³ /h	0,276 m ³ /h
	Tápellátás	2,90 kW 2,90			kW	2,90 kW
Félgyors Égő	Injektor	0,97 mm 0,92 mm 1,10 mm				
	Gázáramlás	0,162	m ³ /h	0,162	m ³ /h	0,162 m ³ /h
	Tápellátás	1,70 kW 1,70			kW	1,70 kW
Kiegészítő Égő	Injektor	0,72 mm 0,70 mm 0,85 mm				
	Gázáramlás	0,96	m ³ /h	0,96	m ³ /h	0,96 m ³ /h
	Tápellátás	0,95 kW 0,95			kW	0,95 kW
Barbeque Égő	Injektor	1,00 mm 0,92 mm 1,35 mm				
	Gázáramlás	0,196	m ³ /h	0,196	m ³ /h	0,196 m ³ /h
	Tápellátás	2,00 kW 2,00			kW	2,00 kW

Égő Műszaki adatok	G30, 28–30 mbar G31,37 mbar		G30,50 mbar		G30,37 mbar		
	LPG		LPG		LPG		
Wok Égő	Injektor	0,96 mm 0,76 mm 0,96 mm					
	Gázáramlás	254	g/h	254	g/h	254	g/h
	Tápellátás	3,50 kW 3,50		kW		3.50	kW
Gyors Égő	Injektor	0,85 mm 0,75 mm 0,85 mm					
	Gázáramlás	211	g/h	211	g/h	211	g/h
	Tápellátás	2,90 kW 2,90		kW		2.90	kW
Félgyors Égő	Injektor	0,65 mm 0,60 mm 0,65 mm					
	Gázáramlás	124	g/h	124	g/h	124	g/h
	Tápellátás	1,70 kW 1,70		kW		1.70	kW
Kiegészítő Égő	Injektor	0,50 mm 0,43 mm 0,50 mm					
	Gázáramlás	69	g/h	69	g/h	69	g/h
	Tápellátás	0,95 kW 0,95		kW		0,95	kW
Barbeque Égő	Injektor	0,70 mm 0,60 mm 0,65 mm					
	Gázáramlás	145	g/h	145	g/h	145	g/h

FŐZŐGÉP TELEPÍTÉSE

Ellenőrizze, hogy az elektromos bekötés megfelelő-e a készülék üzembe helyezéséhez. Ha az elektromos szerelés nem megfelelő, hívjon villanyszerelőt és vízvezeték-szerelőt, hogy minden szükséges közművel rendelkezzen.

A gyártó nem vállal felelősséget az illetéktelen személyek által végzett műveletekből eredő károkért.

FIGYELMEZTETÉS: Az ügyfél felelőssége a termék elhelyezési helyének előkészítése, valamint a hálózati tápellátás előkészítése.

FIGYELMEZTETÉS: A helyi telepítési szabványok szabályai a termék beszerelése során be kell tartani az elektromos előírásokat.

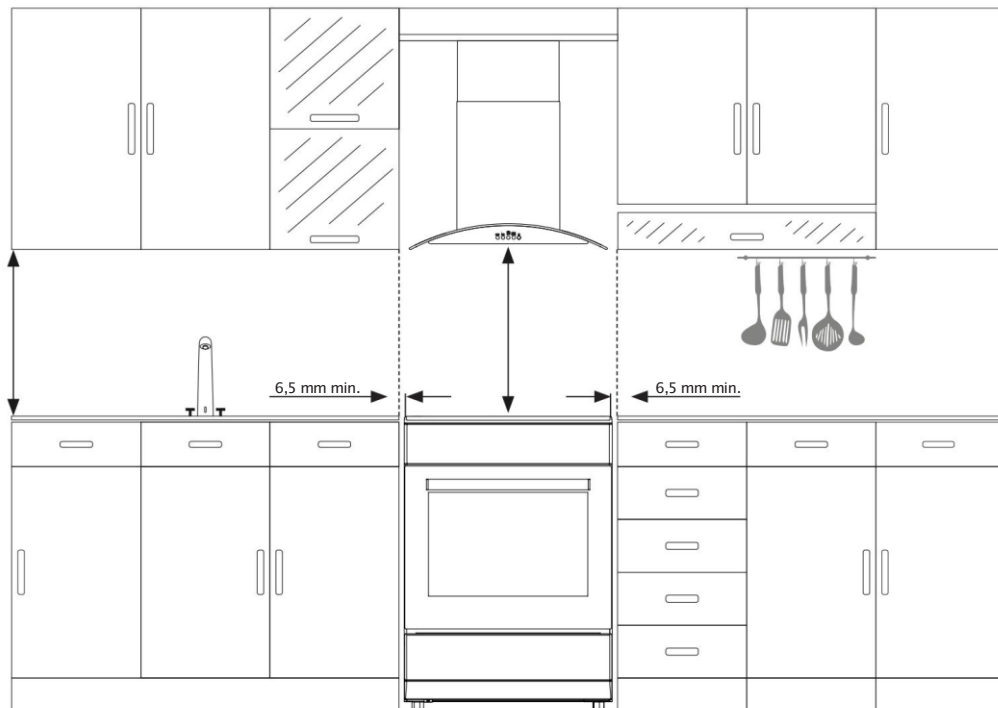
FIGYELMEZTETÉS: Beszerelés előtt ellenőrizze, hogy a készülék nem sérült-e. Ne telepítse a terméket, ha az sérült. A sérült termékek veszélyt jelentenek az Ön biztonságára.

A megfelelő hely a telepítéshez és a fontos figyelmeztetésekhez

A készülék lábai nem támaszkodhatnak puha felületekre, például szőnyegekre. A konyhapadlónak tartósnak kell lennie ahhoz, hogy elbírja a készülék és a sütőben használható konyhai eszközök súlyát.

A készüléket úgy kell használni, hogy a főzőlap felső felülete felett legalább 400 mm, a konyhabútor belsejében pedig az oldalfelületektől 6,5 mm szabad hely legyen.

A készülék mindkét oldalfalon használható, támaszték nélkül vagy szekrénybe szerelés nélkül. Ha páraelszívót vagy páraelszívót szerelnek fel a tűzhely fölé, kövesse a gyártó szerelési magasságra vonatkozó utasításait. (min. 650 mm)



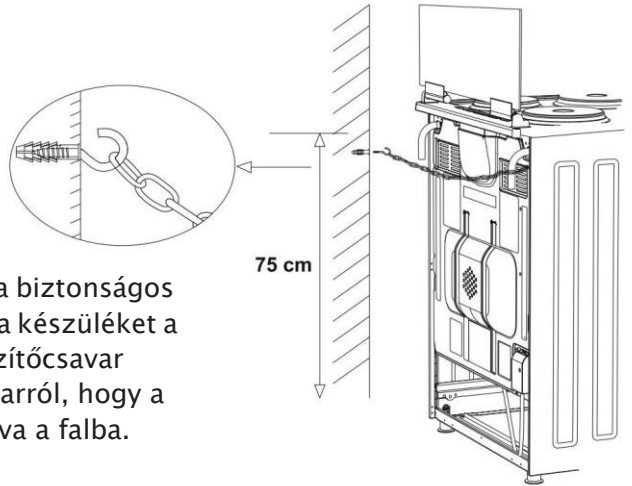
FIGYELMEZTETÉS: A készülék közelében lévő konyhabútor kötelező hőálló legyen.

FIGYELMEZTETÉS: Ne telepítse a készüléket hűtőszekrények vagy hűtők közelébe. A hő a készülék által kisugárzott sugárzás növeli a hűtőberendezések energiafogyasztását.

FIGYELMEZTETÉS: Ne használja az ajtót és/vagy a fogantyút szállításra vagy a mozgassa a készüléket.

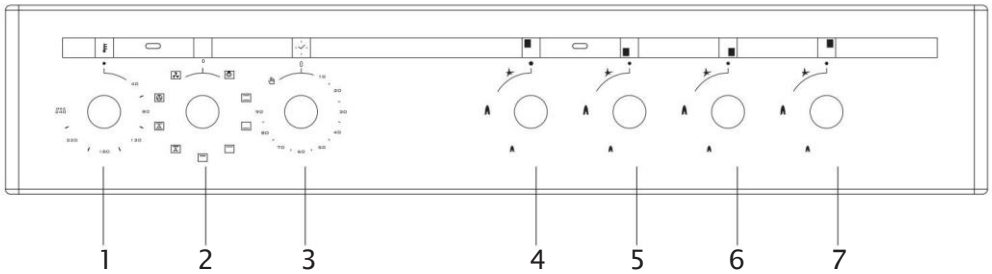
SAMUS

Illusztráció a láncrögzítésről



A készülék használata előtt a biztonságos használat érdekében rögzítse a készüléket a falhoz a mellékelt lánc és rögzítőcsavar segítségével. Győződjön meg arról, hogy a horog szorosan be van csavarva a falba.

VEZÉRLŐPULTOK



1. Termosztát

5. Bal első fűtés

2. Funkcióválasztó gomb

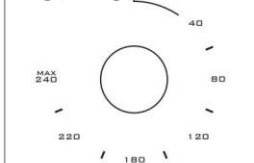
6. Jobb első fűtés

3. Mechanikus időzítő

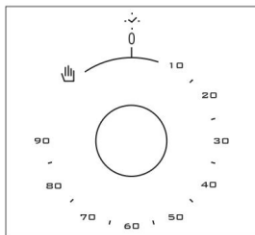
7. Jobb hátsó fűtés

4. Bal hátsó fűtés

FIGYELMEZTETÉS: A fenti vezérlőpanel csak illusztrációs célokat szolgál.
Vegye figyelembe a készülék vezérlőpultját.



Termosztát: A sütőben elkészítendő étel főzési hőmérsékletének meghatározására szolgál. Miután behelyezte az ételt a sütőbe, fordítsa el a kapcsolót a kívánt hőmérséklet beállításához 40–240 °C között. A különböző ételek főzési hőmérsékletét lásd a sütési táblázatban.



Mechanikus időzítő*: A sütőben eltöltött főzési idő meghatározására szolgál. Amikor a beállított idő lejár, a fűtőtestek áramellátása kikapcsol, és figyelmeztető hang hallható. A mechanikus időzítő a kívánt időintervallumra állítható 0–90 perc között. A sütési időket lásd a sütési táblázatokban.

A SÜTŐ RÉSZ HASZNÁLATA

A sütőégők használata

1. Ha sütője működő égőkkel van felszerelve gázzal az égők meggyújtásához megfelelő gombot kell használni. Egyes modellek automatikus gyújtással rendelkeznek a gombról; az égő könnyen meggyújtható a gomb elforgatásával. Az égőket a gyújtás gomb megnyomásával vagy gyufával is meg lehet gyújtani.

2. Ne működtesse az öngyújtót folyamatosan 15 másodpercnél tovább. Ha az égő nem gyullad ki, várjon legalább egy percet, mielőtt újra próbálkozna. Ha az égő bármilyen okból kialszik, zárja el a gázszabályozó szelepet, és várjon legalább egy percet, mielőtt újra próbálkozna.

Sütő fűtőelemek használata

1. A sütő első üzembe helyezésekor a fűtőelemek szagot bocsátanak ki. Az eltávolításhoz üresen futtassa 240 °C-on 45–60 percig.

2. A sütő vezérlésére szolgáló gombot a kívánt értékre kell állítani; ban,-ben különben a sütő nem működik.

3. Az étkezések típusai, a főzési idők és a termosztát pozíciói a –ban vannak feltüntetve a főzőasztalt. A főzési táblázatban szereplő értékek jellemző értékek, és a laboratóriumunkban végzett vizsgálatok eredményeként kerültek megállapításra. Főzési és használati szokásaitól függően különböző ízeket találhat ízlésének megfelelő

4. A csirkét a sütőben forgathatja a tartozékok segítségével.

5. Sütési idő: Az eredmények a terület feszültségétől és a feszültségtől függően változhatnak az anyag minőségéről, mennyiségéről és hőmérsékletéről.

6. A sütőben való sütés során a sütő fedelét nem szabad levenni gyakran nyitva. Így a hőkeringés kiegyensúlyozatlanná válhat, és az eredmények változhatnak

A grill használata

1. Ha a grillsütőt a felső polcra helyezi, a rácson lévő étel nem meg kell érintenie a rácst.

2. A grill használata közben 5 percig előmelegítheti. Ha az szükség esetén fejjel lefelé fordíthatja az ételt.

3. Az ételnek a rács közepén kell lennie, hogy biztosítsa az áramlást maximális levegő a sütőn keresztül.

A grill elindításához;

1. Helyezze a funkciógombot a grill szimbólumra.

2. Ezután állítsa be a kívánt grillezési hőmérsékletre.

A grillezés leállításához;

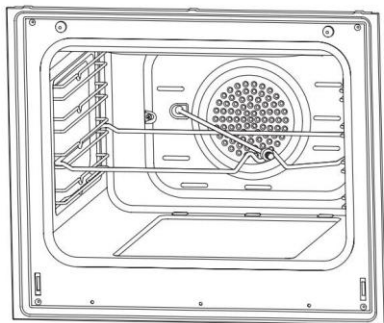
Állítsa a funkciógombot "ki" állásba.

FIGYELMEZTETÉS: A grill használata közben tartsa zárva a sütő ajtaját. (elektromos grill termosztáttal)

FIGYELMEZTETÉS: A grill használata közben tartsa nyitva a sütő ajtaját. (gáz- és elektromos grillsütő termosztát nélkül)

A Rotisserie for Chicken használata

*

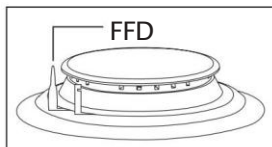


Helyezze a nyársat a keretre. Csúsztassa a nyárskeretet a sütőbe a kívánt szintre. Helyezzen egy zsírtálcát az aljára, hogy felfogja a zsírt. Az egyszerű tisztítás érdekében öntsön egy kis vizet a zsírtálcába. Ne felejtse el eltávolítani a műanyag részt a nyársról. Sütés után csavarja rá a műanyag fogantyút a nyársra, és vegye ki az ételt a sütőből.

15. ábra

Az Aragazulu szakasz használata

Gázégők használata



Biztonsági lángmegszakító eszköz (FFD); közvetlenül hat, amikor a biztonsági mechanizmus működésbe lép a felső lemezhalón átfolyó folyadék következtében.

1. A gáztűzhelyeket vezérlő csapok speciális mechanizmussal rendelkeznek Biztonság. A tűzhely elindításához mindig tolja előre a kapcsolót, és az óramutató járásával ellentétes irányba forgatva vigye a láng szimbólumhoz. Minden öngyújtó működni fog, és csak az Ön által irányított égő világít. Tartsa lenyomva a kapcsolót, amíg be nem gyullad.

Nyomja meg a gyújtás gombot, és forgassa el a gombot az óramutató járásával ellentétes irányba.

2. Ne működtesse az öngyújtót folyamatosan 15 másodpercnél tovább. Ha az égő nem gyullad ki, várjon legalább egy percet, mielőtt újra próbálkozna. Ha az égő bármilyen okból kialszik, zárja el a gázszabályozó szelepet, és várjon legalább egy percet, mielőtt újra próbálkozna.

3. Gázbiztonsági rendszerrel rendelkező modelleken, amikor a láng kialszik, a vezérlőszelep automatikusan elzárja a gázellátást. Az égők gázbiztonsági rendszerrel történő működtetéséhez meg kell nyomni a gombot, és el kell forgatni az óramutató járásával ellentétes irányba. Begyújtás után 5–10 másodpercet kell várnia, amíg a gázbiztonsági rendszerek működésbe lépnek. Ha az égő bármilyen okból ki van kapcsolva, zárja el a gázszabályozó szelepet, és várja meg, amíg a körülbelül egy perccel, mielőtt újra megpróbálná.

4.  Zárva

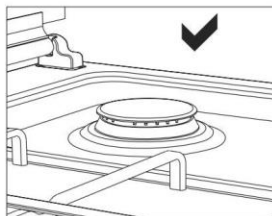
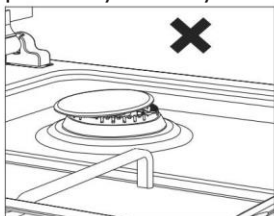


Teljesen nyitott



Félig nyitva

5. A főzőlap használata előtt győződjön meg arról, hogy a fedelek megfelelően vannak felhelyezve az égő. Az égősapkák helyes elhelyezése az alábbiakban látható.



16. ábra

17. ábra

SAMUS

A Stove Eyes használata

	1. szint	2. szint	3. szint	4. szint	5. szint	6. szint	
Ø80 mm	200W	250W	450W			---	---
Ø145 mm	250W	750W	1000W			---	---
Ø180 mm	500W	750W	1500W			---	---
Ø145 mm gyors	500W	1000W	1500W			---	---
Ø180 mm gyors	850W	1150W	2000W			---	---
Ø145 mm	95W	155W	250W	400W	750W	1000W	
Ø180 mm	115W	175W	250W	600W	850W	1500W	
Ø145 mm gyors	135W	165W	250W	500W	750W	1500W	
Ø180 mm gyors	175W	220W	300W	850W	1150W	2000W	
Ø220 mm	220W	350W	560W	910W	1460W	2000W	

1. Az elektromos főzőlapok szabvány szerint 6 hőmérsékleti fokozattal rendelkeznek (ahogy van fentebb leírtak).

2. Amikor először használja, állítsa az elektromos főzőlapot a 6-os pozícióba 5 perc. Ez azt eredményezi, hogy a tűzhelyen lévő hőérzékelő anyag megégetéssel megkeményedik.

3. Használjon lapos fenekű edényeket, amelyek teljes mértékben érintkeznek a hővel a

az energiát a lehető legtermékenyebben használja fel.

Az edény méretei	
60*55	
A kis égő	12-18 cm

A Középegő 18-20 cm

A nagy égő 22-26 cm

Wok égő 24-26 cm



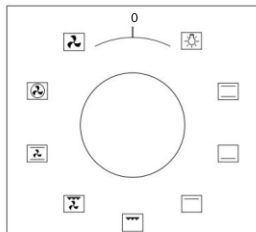
Hatszögletű

Hatszögletű

Hatszögletű

lgaz

PROGRAMTÍPUSOK



Funkciógomb: A sütőben elkészítendő étel elkészítéséhez használt melegítő meghatározására szolgál. Az alábbiakban ismertetjük ennek a gombnak a fűtési programtípusait és a kapcsolódó funkciókat. Előfordulhat, hogy nem minden fűtőtesttípus és programtípus, amely ezeket a fűtőberendezéseket tartalmazza, elérhető minden modellen.

	Sült csirke		Ventilátor
	Alsó és felső fűtőelemek		Turbó égő és ventilátor
	Lámpa		Alsó felső fűtőelem és ventilátor
	Alsó fűtőelem és ventilátor		Grill és ventilátor
	Grill és sült csirke		Grill
	Grill és lámpa		Felső fűtőelem
	Időzítők		Alsó fűtőelem

Láng

Könnyebb gyújtás

FIGYELMEZTETÉS: Lehetséges, hogy nem minden típusú fűtőtest és típus minden modellen elérhetővé kell tenni ezeket a fűtőberendezéseket tartalmazó programokat.

FŐZÉS ÉTKEZÉSI IDŐ

FIGYELMEZTETÉS: Az étel behelyezése előtt a sütőt 10 percig elő kell melegíteni.

FEED	Főzés funkció	Hőmérséklet (°C)	Főzés grill	Főzési idő (perc)
Torta	Statikus / Statikus+ventilátor	170-180	2	35-45
Kis sütemények	Statikus / turbó + ventilátor	170-180	2	25-30
pástétom	Statikus / Statikus+ventilátor	180-200	2	35-45
Cukrászsütemény	Statikus	180-190	2	25-30
Cookie-k	Statikus	170-180	3	20-25
almás pite	Statikus / Statikus+ventilátor	180-190	2	50-70
Kalács	Statikus	200/150*	2	20-25
A pizza	Statikus+ventilátor	180-200	3	20-30
Lasagna	Statikus	180-200	2	25-40
Habcsók	Statikus	100	2	60
CSIRKE	Statikus+Ventilátor / Turbó+Venti.	180-190	2	45-50
Grillcsirke	Barbeque	200-220	4	25-30
Grillezett hal	Grill + ventilátor	200-220	4	25-30
Hátszín**	Grill + ventilátor	Max.	4	15-20
Kerti sütőgető	** Barbeque	Max.	4	20-25

* Ne melegítse elő A főzési idő első fele javasolt 200°C hőmérsékleten, míg a másik felének 150°C-nak kell lennie.

** Az ételt a főzési idő felénél meg kell fordítani.

KARBANTARTÁS ÉS TISZTÍTÁS 1.

Húzza ki a készüléket, és zárja el a gázellátást.
a gázszelep.

2. A sütő működése közben vagy amint működésbe lép nagyon forró. Ne érintse meg a fűtőelemeket.

3. Ne tisztítsa a sütő belsejét, serpenyőt, fedelét, tálcaít vagy más részeit olyan eszközökkel, mint pl. drótszivacs vagy késsel. Ne használjon súrolószert vagy tisztítószert.

4. Miután megtisztította a sütő belsejét egy szappanos ruhával, öblítse le vízzel és törölje le száraz ruhával.

5. Mossa le az üvegfelületeket speciális üvegtisztító szerekkel.

6. Ne tisztítsa a sütőt illékony tisztítószerekkel. 7. Mielőtt kinyitná a sütő felső fedelét, tisztítsa meg a fedőről a kiömlött folyadékot. Ezenkívül a fedél lecsukása előtt győződjön meg arról, hogy a serpenyő kellően lehűlt.

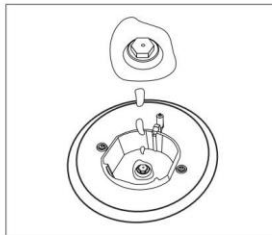
8. A sütő tisztításához ne használjon gyúlékony anyagokat, például savakat, hígítót vagy dízel üzemanyag.

9. Ne mossa el a sütő alkatrészeit mosogatógépben.

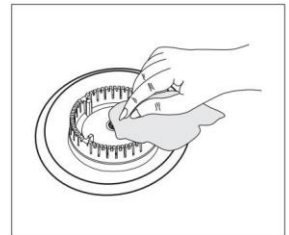
10. A sütő elülső üvegeinek tisztításához csavarhúzóval lazítsa meg a rögzítő alátéteket, és tisztítsa meg az egészet. Száradás után cserélje ki a tömítéseket és helyezze vissza az üveget.



18. ábra

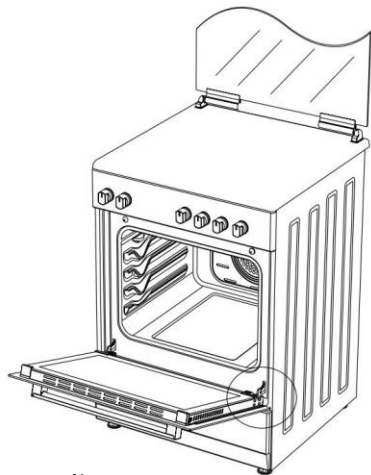


19. ábra

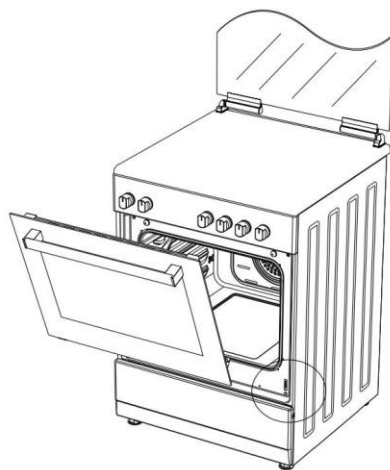


20. ábra

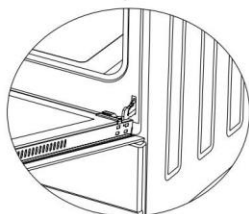
A sütőajtó beszerelése



21. ábra



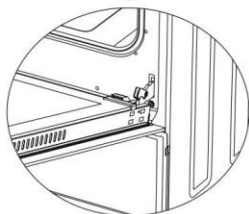
22. ábra



Ábra 21.1

Húzza maga felé a sütő fedelét, és nyissa ki teljesen. Ezután a 21.1. ábrán látható módon csavarhúzó segítségével húzza fel a zárat

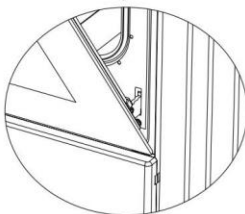
csuklópánt és nyissa ki a zárat.



Ábra 21.2

Nyissa ki a zsanérezárat, ameddig a 21.2 ábrán látható.

Helyezze az ajtót és a sütőt összekötő mindkét csavart ugyanabba a helyzetbe.



22.1. ábra

Ezután csukja be a kinyitott sütő ajtaját, amíg el nem éri azt a pozíciót, ahol hozzáér a zsanérezárhoz, ahogy az a 22.1 ábrán látható.



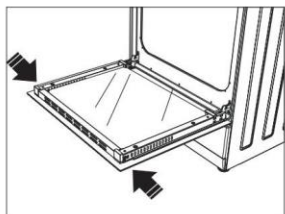
22.2. ábra

A sütőajtó eltávolításához, amikor az eléri a záróhoz közeli szintet, fogja meg a fedelet két kézzel, és húzza felfelé, ahogy az a 22.2 ábrán látható.

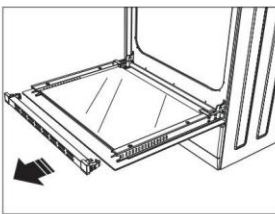
A sütő ajtajának visszaszereléséhez fordítson vissza minden műveletet hogy kinyitottad az ajtót.

A sütőajtó üvegének tisztítása és karbantartása

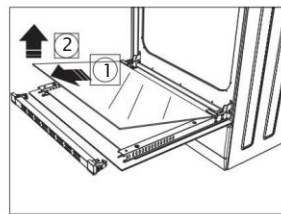
Távolítsa el a profilt a bal és jobb oldalon lévő műanyag zár megnyomásával a 23. ábrán látható módon, és húzza maga felé a profilt a 24. ábra szerint. Ezután távolítsa el a belső üveget a 25. ábra szerint. Ha szükséges, az üveg mi-jlocie ugyanúgy eltávolítható. A tisztítási és karbantartási műveletek elvégzése után szerelje vissza a palackokat és a profilt fordított sorrendben. Győződjön meg arról, hogy a profil a helyén van tömítve.



23. ábra



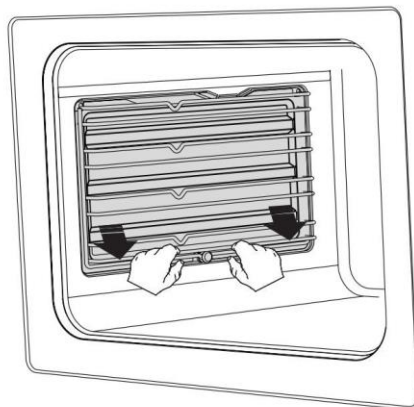
24. ábra



25. ábra

Katalitikus falak *

A katalitikus falak az üreg bal és jobb oldalán található a vezetők alatt. A katalitikus falak eltávolítják a rossz szagokat, és a sütő legjobb teljesítményét érik el. A katalitikus falak az olajmaradványokat is felszívják, és működés közben megtisztítják a kemencét.

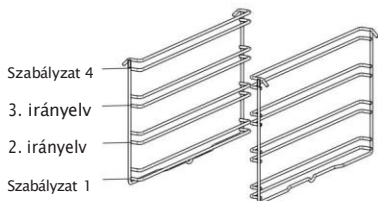


26. ábra

Katalitikus falak eltávolítása

A katalitikus falak eltávolításához el kell távolítani a vezetőket. A vezetők eltávolítása után a katalitikus falak automatikusan kioldódnak. A katalitikus falakat 2–3 évente cserélni kell.

Politikai álláspontok



Fontos, hogy a rácsot megfelelően helyezze el a sütőben. Ne engedje, hogy a huzalpolc hozzáérjen a sütő hátsó falához. A politikai pozíciókat a következő ábra mutatja. Az alsó és felső drótpolcra mélytálcát vagy szabványos tálcát helyezhet.

Vezetékoszlopok felszerelése és eltávolítása

A drótpolcok eltávolításához nyomja meg az ábrán látható nyilakkal ábrázolt kapcsokat, először az alsó, majd a felső részt vegye ki a beszerelési helyről. Huzalpolcok felszereléséhez; fordítsa meg a huzalpolc eltávolítási eljárását.

A sütő lámpájának cseréje

FIGYELMEZTETÉS: Az áramütés elkerülése érdekében a lámpa cseréje előtt győződjön meg arról, hogy a termék áramköre nyitva van. (a nyitott áramkör azt jelenti, hogy az áram ki van kapcsolva)

Először kapcsolja ki a készüléket, és ellenőrizze, hogy a termék hideg-e.

Távolítsa el az üvegvédőt a bal oldali ábra szerinti forgatással. Ha nehézségei vannak az üvegvédő elfordításával, műanyag kesztyű használata segít az elfordulásban.

Ezután forgatással távolítsa el a lámpát, és szerelje be az új lámpát, amely ugyanazokkal a jellemzőkkel rendelkezik.

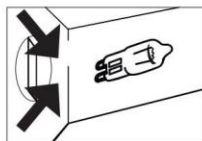
Helyezze vissza az üvegvédőt, csatlakoztassa a termék tápkábelét konnektorba, és fejezze be a cserét. Most már használhatja a sütőt.



220-240 V, AC
15-25W



220-240 V, AC
15 W



27. ábra

28. ábra

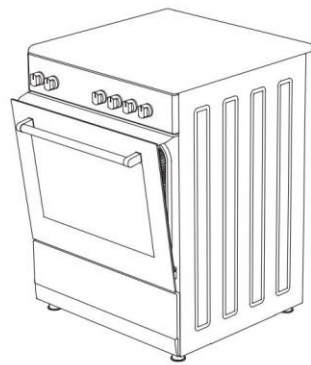
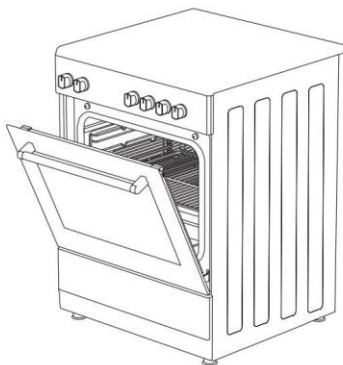
A grill deflektor pajzs használata *

1. A biztonsági panelt a vezérlőpanel védelmére tervezték és gombokat, ha a sütő grill üzemmódban van. (29. ábra).
2. Használja ezt a biztonsági panelt a panel sérülésének elkerülésére vezérlő vagy fűtés gombok, amikor a sütő grill üzemmódban van.

FIGYELMEZTETÉS: A grill használata közben egyes hozzáférhető részek forróak lehetnek. Kisgyerekeket nem szabad közelíteni.

3. Helyezze a biztonsági panelt a kezelőpanel alá az üveg kinyitásával a sütő elülső burkolatán (30. ábra).
4. Majd bezárással pattintsa be a biztonsági panelt a sütő és az előlap közé lassan a fedelet. (31. ábra).
5. Fontos, hogy a fedelet nyitva tartsa a megadott távolságban, amikor grill üzemmódban sütjük.
6. A biztonsági panel ideális főzési körülményeket biztosít azáltal, hogy megvédi a panelt a behatásoktól parancsot és gombokat.

FIGYELMEZTETÉS: Ha a tűzhely rendelkezik termosztáttal ellátott "zárt grill funkció" opcióval, akkor működés közben a sütő ajtaját zárva tarthatja; ebben az esetben a terelőpajzs nem szükséges.



29. ábra

30. ábra

31. ábra

HIBAELHÁRÍTÁS

Megoldhatja a termékével kapcsolatos problémákat,
A műszaki szerviz felhívása előtt ellenőrizze a következő pontokat.

Ellenőrző pontok

Ha problémája van a sütővel, először ellenőrizze a táblázatot
alább, és próbálja ki a javaslatokat.

Probléma	Lehetséges ok	Mit kell tenni
	Tápegység nem elérhető.	Ellenőrizze az áramellátást.
		Ellenőrizze, hogy a hálózat fő gázszelepe nyitva van-e.
Ha a sütő nem működik.	A gázellátás forrása nem elérhető.	Ellenőrizze, hogy a gázcső meg van-e hajlítva vagy hurkot képez-e.
		Győződjön meg arról, hogy a gáztömlő csatlakoztatva van a sütőhöz.
		Ellenőrizze, hogy megfelelő gázszelepet használ-e.
A sütő leáll sütés közben.	A dugó kijön a fali aljzatból.	Dugja vissza a dugót a fali aljzatba.
	A folyamatos működés túl hosszú.	Hosszú sütési ciklusok után hagyja kihűlni a sütőt.
Főzés közben leáll.	Több csatlakozó egy fali aljzatban.	Minden fali aljzathoz csak egy dugót használjon.
A sütő ajtaja nem nyílik megfelelően.	Élelmiszermaradék ragadt az ajtó és a belső üreg közé.	Tisztítsa meg alaposan a sütőt, és próbálja meg újra kinyitni az ajtót.
	A gyújtócsúcs vagy a test elakadt.	Tisztítsa meg a hegyeket vagy a gyújtótestet A gázégő dugóit.
A gyújtás nem működik.	A gázégő vezetékeltömődtek.	Tisztítsa meg a gázégő csöveit.
	Nem megfelelő földelés.	Földeletlen fali aljzatot használnak.
Áramütés a sütő megérintésekor.		





Probléma	Lehetséges ok	Mit kell tenni
Folyik a víz. Gőz jön ki a sütőajtó réséből. A sütő belsejében víz marad.	A főzőendő ételtől függően bizonyos körülmények között víz vagy gőz képződhet. Ez nem jelenti a készülék hibás működését.	Hagyja kihűlni a sütőt, majd törölje le egy konyharuhával, hogy megszáradjon.
	A sütő ajtaja nyitva van.	Csukja be az ajtót, és indítsa újra.
A sütő nem melegszik fel.	A sütő kezelőszervei nincsenek megfelelően beállítva.	Olvassa el a sütő használatáról szóló részt, és állítsa vissza a sütőt.
	Kiégett a biztosíték vagy zárt megszakító.	Cserélje ki a biztosítékot vagy állítsa vissza a megszakítót. Ha ez gyakran előfordul, hívjon villanyszerelőt.
	A sütő első használatakor.	A fűtőtestekből füst jön ki. Ez nem hiba. 2–3 ciklus után nem jön ki több füst.
Működés közben füst jön ki.	Étel van a melegítőn.	Hagyja kihűlni a sütőt, és távolítsa el az ételmaradékokat a fűtőtestről.
A sütő működése közben égett vagy műanyag szaga van.	Műanyagból vagy más, a sütőben lévő hőnek nem ellenálló anyagból készült tartozékokat használnak.	Magas hőmérsékleten használjon megfelelő üvegedényeket.
A sütő nem süt jól.	Sütés közben gyakran kinyitják a sütő ajtaját.	Ne nyissa ki gyakran a sütő ajtaját, ha a főzni kívánt ételt nem kell megforgatni. Ha gyakran nyissa ki az ajtót, a belső hőmérséklet csökken, és ez befolyásolja a főzési eredményt.

KEZELÉSI SZABÁLYOK

1. Ne használja az ajtót és/vagy a fogantyút a készülék szállítására vagy mozgatására.
2. Az eredeti csomagolásban szállítsa és szállítsa.
3. Maximális figyelmet fordítson a készülékre a be-/kirakodás és a kezelés során.
4. Ügyeljen arra, hogy a csomagolás szorosan le legyen zárva a kezelés során és szállítás.
5. Óvja a külső tényezőktől (például nedvesség, víz stb.), amelyek károsíthatják a csomagolást.
6. Ügyeljen arra, hogy ne sértse meg a készüléket kopogtatás, leejtés, leejtés, Stb kezelés és szállítás közben, és működés közben ne törje el.

AJÁNLÁSOK ENERGIATAKARÉKOSSÁGHOZ

A részletek követése segít a termék ökológiai és gazdaságos használatában.

1. Használjon sötét színű vagy jobban vezető zománcozott edényeket melegítsük a sütőben.
2. Az étel elkészítése közben, ha a recept vagy a használati útmutató előmelegítés szükségességét jelzi, melegítse elő a sütőt.
3. Sütés közben ne nyissa ki gyakran a sütő ajtaját. 4. Ne főzzön egyszerre több ételt a sütőben. Egyszerre is főzhet, ha két edényt tesz a drótpolcra.
5. Főzzön több ételt egymás után. A sütő nem veszít hőből.
6. Néhány perccel a sütési idő lejárta előtt kapcsolja ki a sütőt. Ebben az esetben ne nyissa ki a sütő ajtaját.
7. A fagyasztott élelmiszereket főzés előtt olvassa fel.

KÖRNYEZETBARÁT HÁZASSÁG



A csomagolást környezetbarát módon ártalmatlanítsa.
Ez a készülék az elektromos és elektronikus berendezésekről szóló 2012/19/EU európai irányelv (elektromos és elektronikus berendezések hulladékai – WEEE) szerint van felcímkézve. Az irányelv meghatározza a használt készülékek visszaküldésének és újrahasznosításának az Európai Unió egész területén érvényes kereteit.

CSOMAGOLÁSI INFORMÁCIÓK

A termék csomagolóanyagai a Nemzeti Környezetvédelmi Szabályzatnak megfelelően újrahasznosítható anyagokból készülnek. Ne dobja ki a csomagolóanyagokat a háztartási vagy más hulladékkal együtt. Adja le azokat a helyi hatóságok által kijelölt csomagolóanyag-gyűjtőhelyeken.